

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

**Il vero AMARO FELSINA**  
LIQUORI STRANIERI DI OGNI QUALITÀ.  
MASSIMO CONOSCIMENTO  
Casa fondata nel 1865. — Esportazione.

**LIQUORI BUTON-BOLOGNA**

**Il vero ELIXIR COCA**  
MISCEOLI CONCENTRATI A VAPORE  
Depositi: ROMA — Piazza Trevi 97. —  
BOLOGNA — Via Risorgimento, 3.

**GOA**  
**LIQUORE**  
**DEL DR. LAVILLE**  
CLER & COGNAC, PARIS  
In tutte le farmacie.

**REUMATISMI**

**ESPOSIZIONE**  
**+ COMO +**



**GIORNI DI VITA**  
DAL 1° OTTOBRE AL 30 OTTOBRE  
DAL 1° OTTOBRE AL 30 OTTOBRE  
DAL 1° OTTOBRE AL 30 OTTOBRE

**PILLOLE**  
**MOUSSETTE**  
Neuralgie  
Emicranie  
Sciatica  
CLER & COGNAC, PARIS  
Belle farmacie  
333

**TESTA**  
LIBRO PER I RAGAZZI  
di Paolo MANTEGAZZA  
DUE LIRE  
Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**Ora e Sempre**  
ROMANZI DI ADOLFO ALBERTAZZI  
UN VOLUME DI 26 — **UNA LIRA.**  
Dirigete commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**Stufa "Salute,"**  
**BREVETTATA**



rivestita internamente con vera  
terra refrattaria, anche di modello  
brevettato, e con doppio cilindro di  
lana d'acido che riscalda l'am-  
biente con circolazione d'aria  
e perciò, malgrado il prezzo miti,  
le stufe la più igieniche che si  
possa immaginare.

Ha sopra le altre stufe i vantaggi  
seguenti:

- 1) Riscaldamento uniforme di tutto l'ambiente.
- 2) Facilità di usare e regolare la stufa e d'ottenere fuoco continuo.
- 3) Non occorre mai pulire l'interno.
- 4) Non s'arroventa, e si può mettere vicino a mobili e pareti di legno senza pericolo.
- 5) Colta stufa **Salute** si possono riscaldare due ambienti divisi.

La **Salute** è perciò  
da preferire a tutte le stufe di ghisa che hanno sempre per-  
dita del gas di combustione.

da preferire a tutte le stufe Americane che oltre ad essere di  
ghisa hanno giri visibili per fumo e sono pericolose.

da preferire a tutte le stufe che non hanno circolazione d'aria.

Alleanza Civile, 120. — **Dinamo Civile, 37.**  
N. 214 C. Mera con copertina in ferro, compreso l'imbuto. L. 40  
N. 214 C. Con copertina e pannello in nickelato. L. 50  
Per riscaldamento di 2 ambienti e con 2 bocche di anello nickelato  
Lire 185 in più.

Ritornelli alla premiata fabbrica di stufe e articoli casalinghi  
**GIACCHINO PISETZKY**  
Milano, Via Durini, 18  
o ai Depositi della Ditta presso i principali Vicedittori.

**NAPOLI**  
**ISOTTA-HOTEL GENEVE**  
nel centro della città  
vista splendida del Golfo e del Vesuvio dai piani superiori. ASCENSORI

**LOSANNA**  
(SVIZZERA)

**Università. - Scuola d'Ingegneri.**  
Il semestre invernale si apre il 15 ottobre; quello d'estate il 10 aprile.  
Chiedere il Programma del Corso al  
Segretario dell'Università.

**Scuola Cantonale di Commercio a Losanna.**  
I Corsi cominciano in Aprile e in Settembre.  
Chiedere i Programmi del Corso a  
M. L. Mailhard, Direttore a Losanna.

**IL LATTE ANTEFELICO**  
disipa  
ROSSONI LENTIGINI  
RITONDI MACCHIE ROSE  
CREPATURE ROSE  
ABBONNAMENTO  
PILLOLE  
16.50

**VINI**  
**VAIPOICELLA**  
**CANTINE TREZZA**  
**VERONA**

L'illustre Professore BOCCARDO preconizza come il miglio-  
re detersivo la polvere del carbone vegetale, avente comune col  
**Carbonato di Calce CRISTALLIZZATO**  
la grande efficacia detersiva ed antisettica. — E appunto  
in base a questo principio che viene confezionata la polvere  
detersiva conosciuta sotto la marca depositata

**Saphor**

in vendita presso i principali farmacisti e profumieri  
al prezzo di **Lire UNA** la scatola.

All'Espresso e per pochi postoli presso la  
**SOCIETÀ ANONIMA DEI CARBONATI DI CALCE IN TORINO**  
Via Arenalina, 15  
e la sua Succursale in **GENOVA - Via Roma, 6.**

**GIACINTI** E OGNI ALTRA SORTA DI BULBI E PIANTE PER GIARDINO E PER SERRA,  
come Narcisi, Crocus, Iridi, Giacintini, Gigli,  
Anonizi, Tulipani, Rhododendri, Palmieri, ecc.  
Splendide collezioni contenenti diverse sorta di bulbi a 125, 15, 50, 45, 17, 50, e 5, 50 fr.; si prega d'indicare se si desiderano per farsare  
o per piena terra. La nostra collezione per piena terra a 5 fr., contiene più di 1000 bulbi. La spesa d'imbalgine non si mette in conto.  
Catalogo francese, inglese, tedesco, franco verso domanda da **VAN MEERBECK & C., Hillegom (Olanda).** (Menzione il giornale).

**LA SPECIALITÀ DEL GIORNO È LA**  
**PETROLINA**  
a base di petrolio ino-  
dorato soavemente pro-  
fondo per far crescere i  
capelli e arrestar-  
li nella caduta. È tut-  
to ciò che possa assicu-  
rare a chi non ha una  
forte ricchezza capillare. La sola  
che abbia azione diretta sul bulbo in-  
finito. Si raccomandano i suoi  
effetti alle persone che soffrono di  
malattia qualsiasi hanno eret-  
tamente perduti i capelli. — In farmacia  
con infusione. Lire 2. Ditta pro-  
pria a Labor. A. Longere, Venezia.

**PAOLINA**  
ROMANZI DI  
**ETTORE MALOT**  
Un volume di 300 pagine.  
Una Lira.  
Dirigete vaglia ai Fratelli Treves, editori, Milano.

**D.O.M. + D.O.M.**  
**BENEDICTINE**  
de  
**L'Abbaye**  
de  
**Fecamp**  
La Meilleure  
des Liqueurs  
Se défier  
des contrefaçons.  
Exquisite  
Tonique  
Digestive  
Se trouve  
partout.  
**D.O.M. + D.O.M.**

**ISTITUTO RAVÀ**  
**VENEZIA**  
Premiato con Medaglia d'Argento.  
**ANNO 50.**

Suola Elementare, Scuola Tecnica, Ginnasio.  
Corsi preparatori alla  
**R. Scuola Superiore di Commercio,**  
alla **R. Accademia Navale di Livorno,**  
e alle  
**Scuole Militari di Modena e Torino.**  
Lingue Francese, Tedesca e Inglese.  
Ginnastica, Scherma, Ballo, Musica e Yoga. - Bagli di mare.  
Palazzo Sagredo sul Canal Grande.

**LA VERA**  
**ACQUA DI CHININA**  
ED. PINAUD  
PARIS

**San Gallo.** — Istituto D. Schenker.  
Farmacia internazionale. Ottimi ri-  
sultati. Studi speciali d'Industria,  
Commercio e Lingue.

**DA FORZA E SALUTE**  
PROLUNGA LA VITA  
CONSUMI ED INSODDISFATTA  
**IPERBIOTINA**  
LA GRANDE SCOPERTA DEL SECOLO  
**MALESCI**  
LE SUE SPERIMENTAZIONI DEL PASTORE  
BROWN-SEQUARD A PARIGI  
SU' EFFETTI DI FORZA E SALUTE DEL PASTORE  
STABILIMENTO CHIMICO DI PAVIA, ITALIA.

**VINO AMARO TONICO PROCRITO**  
Piazza San Pantaleo - **ROMA** - Via Convertite  
Centesimi 50 al numero.  
Stab. Tipo-Lit. F.lli Treves, Milano.



## TESTO:

Le feste per l'inaugurazione del monumento a Vittorio Emanuele a Torino.

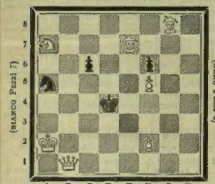
La sentenza di Rennes. . . . . Scipio Sighele.  
Le grandi manovre in Piemonte e la Rivista di Torino. . . . . Ugo Foa.  
Il Natale del Redentore, di Don Lorenzo Perosi. . . . . L'Espresso.  
Miraggio d'oro, racconto di. . . . . Gabr. Gabardi.  
L'imperatore della Cina riceve il ministro d'Italia (nostra corrispondenza da Pechino). . . . . R. Alt.  
La Quindicina. - Necrologio. - Searchi. - Rebus. - Sclardade.

## INCISIONI:

La festa dell'inaugurazione del monumento a Vittorio Emanuele, a Torino: La sfilata dei veterani (doppia pagina). . . . . A. Minardi.  
— Alle scierate. . . . . istantanea E. X.  
La grande manovra nel Piemonte: i bersaglieri della Milizia Mobile. . . . . R. Salvadori.  
— La rivista in piazza d'Armi, a Torino (due disegni). . . . . istantanea E. X.  
— Gli ufficiali esteri. . . . . fotografia Schenke.  
RITRATTI: Il generale Caciari, nel suo uniforme da generale piemontese. . . . . fotografia U. Betti.  
— Il pittore Filippo Palizzi. . . . . fotografia B. Lauri.  
Personaggi del processo Dreyfus (5 disegni). . . . . istantanea V. Griseyoff.  
— Il commissario Carrière; i generali Mercier, Baideloff; Gossé e Zuretti; il capitano Lauth; il colonnello Picquet e il giudice Bertulus. . . . . schizzi.

## SCACCHI

PROBLEMA N. 1447  
di Headcote.



Il Bianco col tratto matta in 3 mosse.

Soluzione del Problema N. 1447:  
(matte)

1. D c5-53. . . . . WERO.  
2. D c5-53. . . . . R. C5-53  
3. T f7-e7 matta con varianti.  
Solutori: Rigo, G. Macor, Gradisca-Isonzo; L. Marzocchi, Vico; S. Pizzavet, Firenze; Luigi Caprai, Livorno; V. De Bartoli, Nicolajeff; Chini, F. Labella, Genova (142); N. N. Caffi, Fedele, Lugano; G. Pinola, Genova.

Dirigere le domande alla *Scuola Scacchistica* dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA in Milano.

## REBUS.

CHU M P R R UR

Spiegazione del Rebus del N. 36 (3 settembre 1896): CONSIGLIO DI DONNE, CONSIGLIO DI VOLE.

## Sclardade alterna.

"Spera", — mi disse allora, ma la seconda passa sopra il primier dell'alma mia, e giù, sommerso in un total profondo, piangente corro la solinga via.

Art.

## Sclardade.

La sua prece inizia Bice  
Con il primo e l'altro mio:  
... Mi proteggi (piange e dice)  
Da l'ister infido e rio!

F. C.

## Incastro.

La scarsità d'impieghi fa lamenti?  
Dici che invano d'occuparti tenti?  
Fra due sovrani, metti la tua faccia,  
E ciò un impiego tale ti procura.

Mario Sommi.

## Anagramma a frase.

Un vago e gentile fiore,  
che manda grato odore,  
Vedrai che nel momento  
ti fabbrica uno strumento.

Giulio Zangarini.

**SI AVVERTE** che le Mattoline Excelior 000 in ceramica ad alto fuoco, dure come il porfido, inattaccabili dalle migliori lime d'acciaio, e dalle quali si ottengono pavimenti eleganti, incommutabili ed eternamente igienici, sono di esclusiva produzione dello **STABILIMENTO APPIANI IN TRIVISO**. Questo materiale, che toglie ai più potenti acidi e reagenti chimici, ebbe il massimo premio all'Esposizione Mondiale di Chicago.

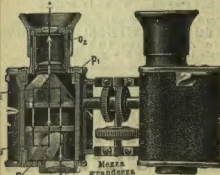
Spiegazione dei Giochi del N. 17:

BIBERIA: D-O-T-T-O-R-E.  
SCACCHI: INVISI-DIO - INVINDIOSE.  
SCIARADA A POSTA: ARDI-MENTO.  
MOVIMENTO: PRIMO-R-D-I-O.  
MOVIMENTO GEOGRAFICO: A-N-T-I-V-A-R-I.  
PALIO DIVERSIVO GEOGRAFICO: MOSA - MOSELLA.

PICCOLA POSTA. — F. C. F. d. A. Pubblicatore i suoi giochi, ma per avere i numeri deve rivolgersi all'Amministrazione.

Per questo riguarda i giochi, eccetto per gli scacchi, rivolgersi al signor A. Zanussi (per l'ILLUSTRAZIONE ITALIANA), Milano, Via Gole, 5.

# CLAUDIA TRIEDER-BINOCLE



I nuovi doppi canocchiali Trieder-Binocle superano i migliori canocchiali sinora in uso (canocchiali da teatro, da campagna, ecc.), del tutto straordinari mentre essi dato l'eguale campo visuale producono un ingrandimento da 8 a 10 volte più forte, rispettivamente da un eguale ingrandimento posseggono un campo visuale altrettanto grande da 8 a 10 volte maggiore. — Il Trieder-Binocle è in principio un canocchiale Kepler con un sistema di prismi rivolgenti. Esso rende eminenti servigi tanto per il teatro e per viaggio, quanto per il militare, per la marina, per la caccia, per le corse, per le regate. Ogni binocollo porta la nostra firma e si può avere a prezzi di fabbrica da tutti i negozi ottici.

Prezzi: 3×ingrad.: 157 fr. oro; 6×ingrad.: 188 fr. oro; 9×ingrad.: 219 fr. oro; 12×ingrad.: 250 fr. oro, franchi di porto e di dogana in tutta Italia.

La descrizione dettagliata della costruzione e prezzi correnti si mandano a richiesta senza spesa.

ISTITUTO OTTICO

C. P. GOERZ

BERLIN-FRIEDENAU

ROMA, L. Immenen, Via Frattina, 134.  
NEW-YORK, 52, East, Union Square.

PARIS, 22, rue de l'Entrept.  
LONDON, 4-5 Holborn-Circus, E.C.

PRIVATA CLINICA PER SIGNORE

(GENOVA, Villa Angela, Rialta della Noce, 9), condotta dalla Signora Innocenza. Direttore Sanitario Dott. E. Rossi, Professore di Ostetricia e Ginecologia all'Università di Genova. Polinazionalità in ambo i sessi, con doppio ginecologo. Cura Professor Rossi, Via Ascarelli, 20 (dalle 12 alle 16).

JOVA GUIDA-TREYES

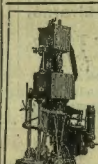
Florence et ses ENVIRONS

ue Lire.

ue Lire.

ue Lire.

**GHIACCIAJA SCHALLER** Produce le 10 misurati da 500 cm. a 8 Km di Giacole, Gialli, Serbelli, con. e ciò con un solo indeovuto. Cattedro su Gennova. 3. SCHALLER 332, rue St-Nicolas, PARIS



**WILSON e MACLAREN** - Sampierdarena  
**STABILIMENTO METALLURGICO**  
Costruzione di macchine e Caldaie a vapore  
FESSE e MARINE  
**RIMORCHIATORI e Barche da diporto**  
Prospetti e schiarimenti a richiesta.

**FORZA**

Libro per i Giovanetti, di GIOVANNI DE CASTRO. Due Lire. Dirigere voglia ai Fratelli Treves, editori, in Milano.

**ANEMIA-CLOROSI**

TUTTI I MEDICI CONSIGLIANO le **Pillole del D. BLAUD** COME IL MIGLIORE ed IL PIÙ ECONOMICO dei FERRUGINOSI (Pallidezza) (Malattia delle Fanciulle)

Le vere pillole non si vendono mai sfuse, ma solo in bottucce di 100 e 200 pillole e si vendono al prezzo di 3 e 5 Fr. Ogni pillola ha inciso il nome dell'inventore Si trovano in tutte le farmacie. A. SCIORELLI, Parigi.

SETTIMA EDIZIONE

Fra Scuola e Casa

BOZZETTI e RACCONTI

di Edmondo De Amicis

RACCONTI

Un dramma nella scuola. LA MASTRINA DEGLI OPERAI. AMORE e GINASTICA.

BOZZETTI

Al fanciullo del Rio della Piata. Il libro del ragazzo. Una poetica accuminata. Il professor Pulicchi. La scuola in casa. L'atturino.

Un volume in-16 di 450 pagine.

Quattro Lire.

Dirigere voglia ai Fratelli Treves, Milano.



# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXVI. - N. 33. - 17 Settembre 1899.

Centesimi Cinquanta il Numero.

Per tutti gli articoli e i disegni è riservata la proprietà letteraria ed artistica, secondo le leggi e i trattati internazionali.



[Torino. — INAUGURAZIONE DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE. — LO SCOPRIMENTO (da istruzione di E. X.).



Rot. Schenboche.

## L'INAUGURAZIONE DEL MONUMENTO A VITTORIO EMANUELE II. TORINO.

Tutto questo numero è ricco di fotografie, d'impressioni delle feste veramente grandiose, degne del Gran Re, che Torino celebrò con quello slancio patriottico che a suo antico orgoglio, non quella pompa signorile di vera metropoli che abbiamo ammirato in altre occasioni.

Torino pareva ridiventata la capitale d'Italia. Per le vie, sotto i portici, nei giardini non si vedevano che generali, ministri, diplomatici, senatori, deputati, giornalisti, sindaci, veterani; e una folla vivace. Eran molti anzi che la grande città sovrana non presentava un così imponente spettacolo. Palazzi e case imbandierate. Via Roma e i Corsi magnificamente decorati. Lo stemma sabauda dovunque, e molti famosi del Gran Re: «La libertà è il frutto del rispetto alla legge; La nostra stirpe conosce la via dell'esilio non quella del disordine; l'Italia non dev'essere solo rispettata ma temuta; Terrò alta e ferma la bandiera tricolore; Atendo dalla nazione aiuto, affetto, fiducia». Un colore patriottico, un grande entusiasmo, animò tutto le tre belle e indimenticabili giornate, dall'8 settembre, giorno della bella e imponente Rivista, al 10. Diamo i dettagli delle feste, che sono illustrate in questo numero, della bandiera tricolore.

**LA CERIMONIA DEL SOPRIMMENTO.** Immensa folla si accalca fin dalle prime ore del 9 settembre lungo tutto il tragitto che dalla Piazza Castello conduce al piazzale del monumento. È tenuta faticosamente allineata dalla truppa. Vicinissima animazione sui balconi, alle finestre, persino sui tetti; un caleidoscopio di colori, un turbinio di vie. Durante l'attesa, dalla Piazza d'Armi vengono di tratto in tratto lanciati aerei di carta variopinta, da cui, a una certa altezza, si sviluppa una bandiera tricolore e cadono

numeri di foglietti pare in colori nazionali. Scatta la marcia reale, e arriva prima in carrozza la duchessa Isabella di Genova; poi la principessa Letizia. Giungono il principe Tommaso, il duca d'Aosta, la duchessa di Genova madre. Alle 10 s'ode un colpo di cannone, si odono di nuovo gli squilli della fialura, e subito compaiono, rapide scintillanti al sole, le uniformi dei corazzieri. I comandanti delle truppe ordinano il present'armi, e il corteo reale s'avanza preceduto da un drappello di corazzieri. Nella prima vettura, si trovano il Re e la Regina; nella seconda, il Principe e la Principessa di Napoli. Un'agitazione vivissima si propaga nell'oceano della folla, e le bande riprendono l'innno reale, e un grido immenso, formidabile si alza al cielo: *Viva il Re!* E le acclamazioni dei Veterani, delle associazioni, della moltitudine si rianovano più entusiastiche, e possibile, quando i Sovrani salgono sul palco di fronte al monumento. Il Sovrano è vestito da generale; la Regina è in bianco con un cappellino di rose; in grigio e argento è la principessa di Napoli; in bianco con ricchi ricami è la principessa Letizia; in celeste la duchessa Elena. Fanno corona alla Real Famiglia il sindaco senatore Cassano, il nobile Pelloux e gli altri ministri ed es-ministri. Fra questi c'è Crispi. Sono decine di bianchi pennacchi di generali, uniformi di ministri, pittoresche divise di addetti militari: è uno scintillio di decorazioni d'ogni ordine. Ai lati del palco reale, sorgono altre due palche di autorità e divinità: fra queste, molte dame torinesi venute dalla campagna per le patriottiche corinzie. Il sindaco Cassano pronuncia un patetico discorso e, a un cenno del conte Rorà, calano le tende, e il monumento appare tutto nella sua maestà fra una frenesia d'appellanti.

**L'IMPRESSIONE DEL MONUMENTO.** È buona come impostatura della massa. In questo istante, si scordano gli indugi frastuoni dello scultore Costa che non è venuto ed ha scritto una lettera d'uomo amareggiato; e si ammira quest'insieme grandioso che si eleva per 38 metri. Si ammira la statua di Vittorio Emanuele dal gesto regale, quasi quello del Padre della Patria. C'è chi l'avrebbe voluto vedere non in piedi, ma a cavallo, il Re guerriero, che passò μέσα la sua vita a cavallo, sui campi di battaglia dell'indipendenza o davanti al suo esercito italiano. Il popolare novano s'erge col capo spencer al suo, su un tappeto (largo 100 metri) che reca le iniziali, le date e i simboli di quella Roma che coronò l'unità d'Italia. Le colonne che lo sostengono e le trabruzioni sono in granito rosso di Bayona. Si osservano molto le quattro figure simboliche ai piedi del monumento: soprattutto l'*Unità*, bel tipo di donna formosa, ch'è la migliore: col piede preme

un leone e si appoggia sul fascio del littore antico. Dalla parte opposta, il *Lavoro*, una donna pensosa che studia un disegno il quale le sta davanti sulle ginocchia. La statua della *Libertà* è in abito guerriero del tempo romano. Questa statua fa rappresenta per la cattiva fusione del bronzo. Dalla parte opposta, la *Pace* è un'altra donna avvolta fra le pieghe d'una bandiera, coi noti emblemi della fratellanza. Quest'è la meno riuscita. Le quattro anche simboleggiano le epoche memorande del risorto nazionale. Le proporzioni del monumento e delle statue sono così colossali che passando per un'apertura esistente nella statua della Libertà si arriva alla testa del Re: un pezzo del tappeto sul quale il Re posa i piedi serve di porticina.

Il monumento costa a Re Umberto un milione. Oltre il Costa, vanno ancoravanti il colonnello d'artiglieria Cappellaro e gli operai dell'Arsenale di Torino, il formatore Besta, i fotografi Tabacchi e Casanova, i quali riparserono a certi difetti di fusione. Adesso non si possono più tenere cadute né avarie. All'effetto del monumento conferisce la magnifica sua posizione. Lo si vede sempre da tutto il langhiusmo. Corso Alberto, pare slanciato nell'aria, ed ha per sfondo le Alpi. Si potranno criticare le varie statue, ma l'architettura se è permessa dir così, del monumento è invidiatissima; e la sua forma classica gli conferisce in dignità.

Tuonano i cannoni lontani, e cento colombi viaggiatori vengono liberati al volo, perché recino alle cento città d'Italia la lieta novella. I Sovrani girano intorno al monumento a distanza per poterlo vedere bene in tutta la sua bellezza; parlano coi veterani e ricevono altri applausi. Un bel sole ha reso più splendida la festa indimenticabile. La corona deposta sul monumento meriterebbe un cenno speciale: il Comitato degli Aigi Giulii di Trieste ha deposto in nome di Trieste e Trento una corona di bronzo e di fiori.

**BANCHETTO DEI VETERANI.** Alla sera, i veterani, intervenuti d'ogni parte d'Italia, si radunano a un banchetto, che riesce sommarmente caratteristico. Fra gli intervenuti, si ammira il generale Cucchiari, glorioso superavanzato delle patrie battaglie, che venne a posta sin da Livorno dove risiede, non ostante i suoi 94 anni! Il sentimento patriottico regna sovrano alla mensa, e si esplica in ricordi di combattimenti, racconti d'episodi, brividi, e viva.

Non pomeriggio, s'inaugura il Museo Nazionale del Risorgimento coll'intervento del Reali e del Principi.

**LA LUMINARIA** nella sera riesce splendida, anche se per lo sovrano, a tanti lumi artisticamente disposti. Soprattutto è di effetto magnifico il monumento illuminato da luci elettriche. A turbar la serata, giungo il dispiacere che l'infame s'è tenuta a Roma e a Torino. Tutti i disastri si volgono a Dresda; la commozione e l'indignazione sono generali.

**IL GRAN CORTESIO PATRIOTTICO.** Domenica, 10, s'ebbe un'altra festa magnificamente riuscita. Un corteo di ottomila persone attraversò Torino e si pose in una meravigliosa sfilata intorno al monumento. Mai s'è visto un così imponente corteo. Formatosi nel Giardino reale ne parte alle 5 del pomeriggio e per piazza Castello, via Roma, piazza Carlo Felice e Corso Vittorio, passano per le più fitte file di popolo plaudente, si reca al monumento. Il corteo è aperto dalla fanfara del reggimento Novara cavalleria e consta di tre sezioni: prima, i veterani in uniforme militare. La prima è composta di tutte le rappresentanze municipali, coi gonfoloni, i valletti e le guardie civiche. Alla rappresentanza di Torino seguono le rappresentanze comunali del Piemonte, della Sardegna, della Liguria, della Lombardia, della Toscana, dell'Emilia, delle Marche, di Napoli, della Campania, degli Abruzzi, della Basilicata, delle Puglie, della Calabria, della Sicilia, del Veneto, di Roma, che chiude la prima parte della grande sfilata. Le rappresentanze comunali sono intercalate dalle musiche municipali di Torino e di Napoli, da quelle del corpo Reali Equitaggi e da quattro musiche di reggimenti di fanteria. Segue la seconda parte del corteo, costituita da 44 Associazioni popolari, con musiche militari.

La terza, anch'essa intermezzata da musiche militari, è composta di convitti, Società nazionali di tiro a segno, deprivati benemeriti dell'educazione popolare, decorati benemeriti della salute pubblica, decorati al valor civile, decorati al valor militare e marina, e i veterani del '48, del '66, del '66-67, del '59, del '54-56, del '45-49. Poi segue una colonna di veterani in uniforme e tutti questi intermezzati da bande che suonano le marce.

Segue colonna di vecchi gloriosi vestiti delle storiche e varie divise, alcuni a pasci incerto, appoggiati al bastone, altri fieri e vivaci, e la parte più pittoresca dell'immenso corteo. I signori del reggimento *Piemonte* in uniformi in azzurro con alambicchi bianchi e bande rosse, la musica in azzurro e bianco; la brigata *Guardie* (granatieri) in tunica azzurra; la *Reale* e *Reale*, la brigata *Svevia* in tunica azzurra, le bande di velluto nero e stiletatura rossa; la brigata *Cacciatori* in tunica azzurra con bande rosse e kipi con pennacchio bianco e rosso; la brigata *Aosta* e la brigata *Genova* in tunica azzurra con bande cremisi; la brigata *Regina* in tunica azzurra, colletto e paramani bianchi; la brigata *Casale* in azzurro e giallo; la brigata *Piemonte* in azzurro e giallo; la brigata *Alpi* in azzurro e bianco; la brigata *Acqui* in verde e azzurro; i bersaglieri, dalla lunga tunica; i miliziani arabi; la milizia nizzarda; l'artiglieria; il genio; la Real marina; i carabinieri nella leggendaria camicia di colore; i veterani dei reggimenti di cavalleria *Nova*, *Genova*, *Piemonte*, *Reale*, *Novara*, *Svevia*, *Aosta*; e finalmente il treno, le vivandiere, un migliaio di musiche compilate, e i veterani. Tra i veterani, che destano entusiastiche acclamazioni, raccolgono in special modo l'ammirazione due anziani: un contadino, certo Giacomo Gion, che conta 99 anni e 7 mesi d'età; e il generale d'usci che ha marciato alla testa dei veterani come un giovinotto.

**IL VERO ESTRATTO DI CARNE** *genuino soltanto se ciascun vaso porta la firma Liebig*

Al soffocanti di mai di mare (sottostituisce rafforza il loro stomaco con un brodo fortissimo con quest'estratto. (14)





Il commissaire Carrière.



Il capitano Lauth.



Il generale Boisdoffe.

Il generale Zurlinden.

## LA SENTENZA DI RENNES.

La sentenza di Rennes ha avuto questo imprevedibile effetto: di rivelare al mondo che le più troppe infamie di certi ufficiali francesi potevano essere superate. Si credeva d'aver a che far con un militarismo cieco, testardo, perduto nell'illusione egoistica di volersi difendere anche a prezzo dei più orrendi delitti. Si credeva di trovarsi dinanzi a una ristrutturazione dei tribunali dell'inquisizione, terribili nella loro ferocia, crudeli come le belve. L'aspettativa è stata superata. Non più volpi, come il generale Mercier, non più tighi letterarie come Rochefort, ma coccodrilli, come il colonnello Jouaust e i suoi quattro degni compagni.

Coccodrilli! cioè la bestia crudele e vile, che piange dopo aver addentato la sua vittima. Coccodrilli, che rivelarono il germe della loro educazione gesuitica e hijacista, e seppero far agire le loro ghiandole legittimate, dopo aver versato tutto il fiele, tutto il veleno della loro anima immonda!

Quel cinque giudici che — dopo aver condannato — hanno presentato un ricorso in grazia al presidente Loubet, sono degni di passare alla posterità, con una celebrità infame, come Erostrato. Con questa differenza: che Erostrato era un delinquente, — ed essi sono delinquenti e vili.

Il dilemma era semplice: o Dreyfus era innocente, o bisognava assolverlo: o era colpevole e la maggior pena era troppo lieve per lui.

Invece le coscienze frole e vendute dei cinque giudici hanno avuto tanta sverilità e tanta paura da condannare l'innocente; e tanto rimorso, da accordargli le attenuanti e da firmare il ricorso in grazia.

Povera epoca nostra che non sa più darci nemmeno il tipo intero del tiranno, e che si accontenta di una parodia degna non si sa se più di disprezzo o di compassione! Povero militarismo francese, costretto ad adottare i metodi dei gesuiti, e a far il suo *apprentissage*, anziché nelle scuole di guerra, nelle sacristie! E povero popolo che non ha avuto un supremo slancio di ribellione dinanzi a una così patente violazione della giustizia, e che si è adagiato nel quietismo dei deboli e degli ammalati, mentre tutto ciò che è vivo e sano nel mondo ha levato un grido d'orrore!

Tutto ci si aspettava, fuor che una soluzione che è un compromesso. Tutto si poteva prevedere, all'infuori del contegno relativamente calmo e tranquillo con cui l'isterica Francia ha accolto l'inverosimile sentenza.

Bisogna battersi il petto, e riconoscere che l'arte del prevedere il futuro è estremamente

difficile soprattutto per ciò che concerne i nostri fratelli latini. La psicologia degli stranieri può dare le sue dimissioni. Avevamo creduto — poveri ingenui! — che la Francia fosse ancora quella dell'89: ma vi deve essere una senilità per i popoli come per gli individui. La Repubblica è in un periodo di involuzione: e lo spettacolo ch'essa presenta è simile a quello d'un vecchio illustre e glorioso che l'età ha degenerato e rimbacillito.

L'unico che ha mancato di conoscere i suoi concittadini è il governo francese. Poiché a lui si deve il verdetto di Rennes. Esso — e non altri — deve essere stato il latente artefice della sentenza ibrida. Non si sentiva abbastanza forte per prendere per le corna il toro dello Stato maggiore: non era abbastanza perverso per sacrificare l'agnello Dreyfus agli Dei del militarismo, dell'autoritarismo e del nazionalismo. E ha creduto di trovare la scappatoia, la soluzione dell'insolubile nodo gordiano, facendo emanare una sentenza che mentre salva i falsari, prelude alla liberazione della vittima!

Come tutte le azioni dettate dalla furbata, anziché dal dovere e dalla giustizia, il verdetto di Rennes non ottenne il suo scopo che in parte. Ottenne la pace apparente della Francia, perché Parigi rimase tranquilla, e la provincia clericale e militarista s'acquietò all'annuncio della condanna; ma suscitò presso tutti gli stranieri una reazione così profonda, che sarà per la Francia dannosa forse come una rivoluzione o una guerra. Se il boicottaggio verso l'Esposizione del 1900 s'estende — come pare non vi sia dubbio — che faranno l'anno venturo i compatrioti del generale Mercier? L'Europa e l'America hanno capito che — meglio d'una guerra sui campi di battaglia — varrà a sedare la boria francese una guerra sul terreno economico. Ci si batte coi gentiluomini: ci si allontana dai delinquenti, come dagli appestati. In Francia è scoppata la peste. Una peste che avvelena il sangue, turba le coscienze, conduce il popolo alla rovina. Allontaniamoci! Questo è il grido, emerso nell'ora tragica della passione, ma che speriamo e crediamo sarà mantenuto, se chi deve non farà ammenda della vergogna compiuta il 9 settembre.

Non valeva davvero la pena che il generale Gallifet assumesse il portafoglio della guerra. Questo soldato la cui dote suprema è il coraggio e il cui difetto più grande è la energia spinta fino alla crudeltà, ha dimostrato d'essere invecchiato anche lui. Non ha saputo essere né coraggioso né crudele. È stato semplicemente mediocre. Colui che seppe far fucilare centinaia di comunisti, ha avuto paura di far condannare Dreyfus alla deportazione o di farlo assolvere.

L'ambiente lo ha avvolto nelle sue spire come un boa costrittor, e dell'eroe d'un tempo, dell'uomo intero e limpido come l'acciaccio della sua spada, ha fatto un poliziotto volgare, un fabbricatore del mezzo-termine, un avvocato che non sapendo sostenere la sua causa cerca di guadagnare tempo con espedienti di procedura.

Nò si dica che il governo ha lasciati liberi i giudici di Rennes! Certe ingenuità al giorno d'oggi fanno sorridere! E del resto se questa ingenuità fosse stata commessa — ciò che non credo — vorrebbe dire che l'insipienza governativa è pari in Francia alla delinquenza dello stato maggiore.

Dove andremo? Quali saranno le sorprese che l'avvenire prepara? Come si svolgerà quel quinto atto dell'immenza tragedia, che la penna profetica di Emilio Zola par già designare?

La verità è in cammino. Ma arriverà essa a come una *Nemsi vendicatrice saccheggiante la Francia*, secondo la predizione di Max Nordau, o ora ripetuta, con angoscia patriottica dal veggente di Mélan?

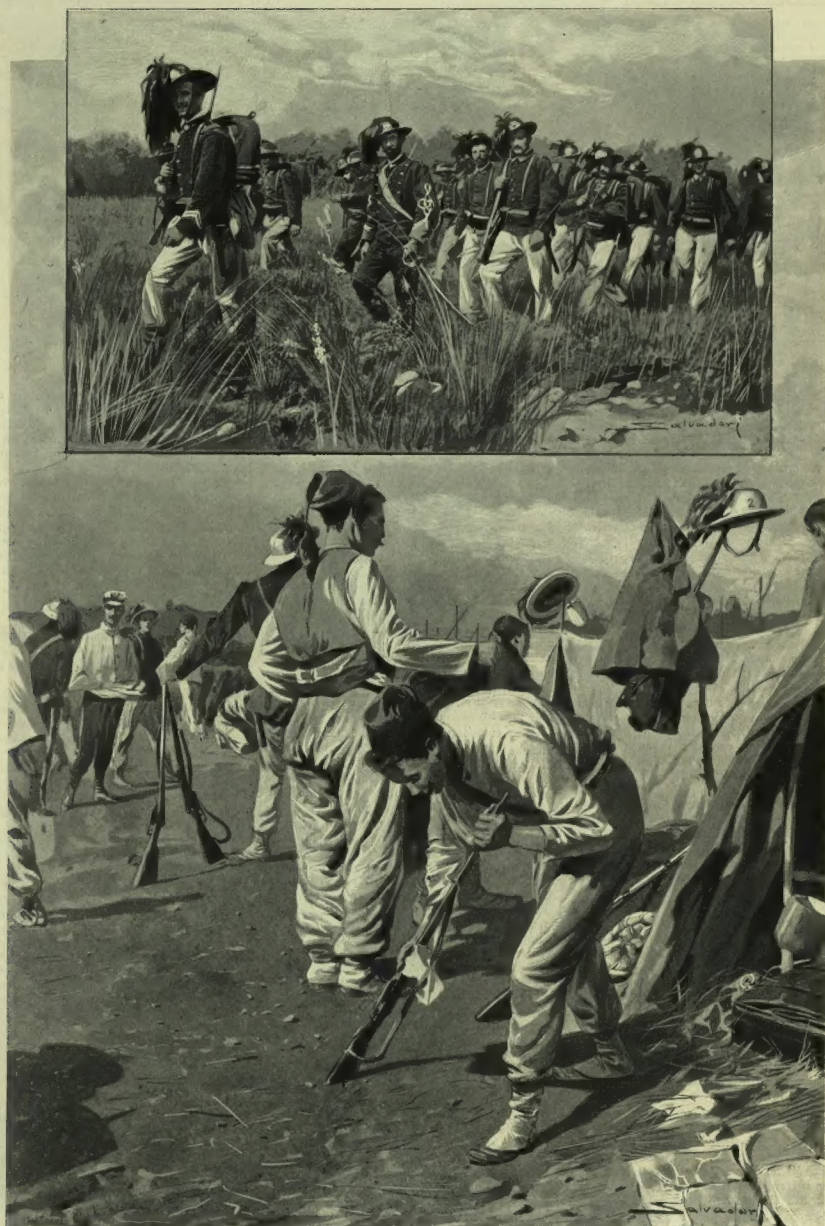
Mi pare che nel momento attuale i dilettanti sociologi o filosofi della storia dovrebbero tacere, per lasciar parlare soltanto il sentimento, più alto, più profondo, più vero d'ogni filosofia.

Il processo Dreyfus è la dimostrazione che il militarismo è giunto alla sua rovina: esso prova una verità che un mondo meno cieco e meno supinamente debole avrebbe potuto intendere assai prima: coloro per cui legge suprema è la disciplina e lo spirito di corpo sono da natura negati ad esercitare le funzioni di giudici. Giustizia significa indipendenza: e non può essere indipendente chi è cresciuto sotto il giogo ferreo della disciplina e sotto la cappa di piombo dello spirito di corpo. Pretendere una sentenza (nel senso alto di questa parola) da dei soldati, equivale a pretendere un atto spontaneo da degli automi.

Ma — ripeto — non è oggi il caso di soffermarsi a discutere teoricamente, mentre la realtà promette, e più che interessare il cervello, commuove il cuore.

Oggi l'unica idea che deve padroneggiare chiunque non sia destituito di senso morale è questa: vi sono delle persone — il colonnello Schwarzkoppen, e il colonnello Panizzardi — che hanno le prove, le prove matematiche, dell'innocenza di Dreyfus e della colpa di Esterhazy: v'è una potenza che queste prove potrebbe produrre: e quelle persone e quella potenza si limitano a delle dichiarazioni? Ed è alla diplomazia — a quest'arte che è la quintessenza di





Le grandi manovre nel Piemonte. — I BERSAGLIERI DELLA MILIZIA MOBILE (disegno di R. Salvadori, da istantanee di E. X.).





Le grandi manovre in Piemonte. — LA RIVISTA IN PIAZZA D'ARMI A TORINO (istantanea di E. X.).



Il gen. Mercier.



Il gen. Roget.



Il gen. Gonne.

tutte le doppiezze e di tutte le immoralità che inquinano la vita politica — che noi dobbiamo questo fatale riserbo?

E non si trova un uomo che abbia il coraggio di gettare alle ortiche il suo uniforme di colonnello, e di dire la parola che il mondo attende e che ci libererà da un incubo ormai troppo lungo?

E non si trova un governo che sappia fare, di sua iniziativa, — a costo di qualsiasi conseguenza — ciò che la Francia non vuol fare e si ostina a non voler fare per paura e per malvagità: voglio dire la luce?

« — La domanda dei documenti — scrive Emilio Zola — è sul tappeto. Sfidò chiunque ad opporsi alla loro produzione. Il governo dovrà agire nel quinto atto della tragedia il più presto possibile, per impedire che lo scioglimento non ci venga dall'estero. »

Agirà il governo francese? Io temo che no. Ma ad ogni modo, il 23 novembre a Versailles, parleranno per la Francia Emilio Zola e Fernando Labori. Le due grandi voci, in cui si riassume tutto ciò che di nobile e di puro possiede ancora il disgraziato paese, e che hanno fatto il sacrificio di tacere in questi ultimi tempi, sperando che il loro silenzio giovasse alla causa del martire. Non ha giovato. L'abilità avvocatesca di Demango, che risparmiò i falsari e rispettò i generali indegni d'ogni rispetto, è stata un'arte inutile e vana. Meglio era, assai meglio, che l'eloquenza terribile di Labori sferzasse a sangue senza misericordia tutte le brutture dell'esercito francese. Dreyfus sarebbe stato condannato egualmente, ma almeno i suoi carnefici

avrebbero dovute impallidire sotto le verità atroci che Labori avrebbe loro gettato in faccia.

Ma nulla è perduto, ciò che non si è fatto a Rennes si farà a Versailles, e la punizione dei veri colpevoli sarà allora più grave e più infamante, appunto perchè più tarda.

Voglio il fato che la fibra eccezionalmente forte di Alfredo Dreyfus sappia resistere fino al giorno della giustizia! Egli ha — per vivere — il conforto e l'aiuto maggiore: la simpatia e l'ammirazione di tutto il mondo. Un'atmosfera calda d'affetto lo circonda e lo difende dai miserrabili insulti d'una parte dei suoi concittadini, vittime incoscienti della perversità propria o dell'altrui. E quantunque non ci sia bisogno di far sentire all'innocente ciò che il mondo pensa di lui, pure io vorrei ch'egli potesse avere e scribare un segno della commovente che il suo martirio ha saputo destare. Vorrei che non a lui — ma ai suoi figli — andasse l'omaggio di tutti gli onesti sotto forma di un indirizzo che, esprimendo la fede nell'innocenza del condannato dal tribunale di Rennes, portasse le firme di quanti sono uomini di cuore nel mondo. Così, i piccoli Pierre e Jeanne — che ancora ignorano il supplizio del padre — potrebbero apprendere insieme all'infamia di pochi francesi, la nobiltà d'animo degli stranieri, ed esser ben certi che il loro nome — infamato da un gruppo di falsari — splende di pura limpida luce agli occhi del mondo, che saluta in loro i figli d'una vittima eroica.

SEBASTIEN SIGHELE

La sentenza di Rennes uscì sabato sera, 9 settembre. Alla domanda precisa ch'era stata formulata dalla Ca-

sazione in questi termini: « Il capitano Alfredo Dreyfus è egli colpevole di avere nel 1894 provocato delle machinations o mantenuto delle intelligence con una potenza straniera o uno dei suoi agenti, per impegnarlo a commettere delle ostilità o ad intraprendere la guerra contro la Francia, o per procurargliene i mezzi consegnandogli le note e documenti richiesti nel border? », il Consiglio di Guerra, presieduto dal colonnello Jouaust, rispose: *si, è colpevole*. Due però dei sette ufficiali risposero: *è innocente*. Se fossero stati in tre, Dreyfus avrebbe goduto la minoranza di favore e sarebbe stato assolto. Poesia, a maggioranza, il Consiglio di Guerra ammise le circostanze attenuanti; e poiché in un tradimento non si può trovar nulla che lo attenui, fu detto giustamente che le attenuanti furono pronunciate dai giudici a favore di *soi chefs*, o almeno a favore dei generali. Date le attenuanti, la pena non poteva essere più quella massima della deportazione in un recinto fortificato, come l'Isola del Diavolo; doveva essere necessariamente attenuata. Ma l'attenuazione poteva essere di uno o di due gradi; di un grado, era ancora la deportazione, ma semplice, cioè senza isolamento e senza segreto; di due, era la detenzione. Il Consiglio accordò due gradi. Inoltre la detenzione poteva essere pronunciata per 5 anni almeno e so al più. Il Consiglio si astenne alla via di mezzo: condannò a 10 anni di detenzione. Comprendendovi il sofferto (4 anni ed 8 mesi) sarebbero altri 5 anni e 4 mesi.

Infine, lo stesso Consiglio di guerra firmò un'istanza perchè si risparmi al Dreyfus una seconda degradazione. Tutto ciò dimostra che anche la maggioranza dei giudici non era punto persuasa della colpa; e non volle altro che risparmiare la condanna ai generali.

Ora pende l'appello presso il Consiglio di revisione; questo, essendo pur composto d'ufficiali, confermerà la sentenza; — ed allora si assicura che interverrà il Governo facendo la grazia completa, anche senza che il Dreyfus la chieda.

Ma trattandosi dell'onore, l'infelice capitano, la sua eroica famiglia, e tutti gli amici della giustizia, non si acquerteranno, finché la sentenza non sia cancellata, e proclamata la verità in tutto il suo splendore.

In questo numero pubblichiamo parecchi altri personaggi dell'affaire, come ci furono fotografati dal nostro valente corrispondente.

Nel prossimo numero pubblicheremo la fine dell'interessantissima lettera di R. ALT dalla China, con relative illustrazioni mandateci dall'egregio corrispondente;

un articolo di SALVATORE DI GIACOMO, pure illustrato, sulle feste di Piedigrotta;

e un racconto delizioso di ENRICO CASTELLUOVO, intitolato: l'Incubo, che è, come si vedrà, di tutta attualità.



Il colonnello Picquart.



Il giudice Bertulus.





## Le grandi manovre in Piemonte e la Rivista di Torino.

Parecchi anni sono, il modesto autore di questi appunti, inaugurava nella *Minerva*, rivista internazionale diretta da un giovane letterato anglo-alleato, Foricle Trilico, una rubrica intitolata *Unfrequent Italy*. — Italia sconosciuta, — con un articolo sul castello di Malpaga che dette occasione a pubblicarne altri sullo stesso argomento e fece conoscere l'antica residenza di Bartolomeo Colleone più di quanto prima non fosse nota. La *Minerva*, quella d'allora, scomparve e con essa la rubrica che a quest'ora potrebbe formare delle decine e decine di volumi, tanti sono i luoghi d'Italia non mai visitati dagli italiani, neppure da quelli che potrebbero farlo senza disagio ed ai quali non dà noia lo spendere per andare in Svizzera o in Inghilterra.

La *Unfrequent Italy* mi è tornata in memoria l'altro giorno, quando un forte cavallo ed una vettura un po' sconquassata di Brà mi ebbero, per la vecchia strada ora mal tenuta e sassosa, trascinata sulla piazza principale della nobilissima e fedelissima città di Cherasco. A ciascuno i idoli che spottano per diritto storico! Tutti sono stati più o meno in Piemonte, o ne hanno traversato qualche parte in strada ferrata: ma quanti hanno veduto la città nella quale furono firmati due trattati famosi? Cherasco, che nelle carte appare come una città murata e lo è veramente, sopra una collina al confluenza della Stura nel Tanaro, è un grosso villaggio, o piuttosto una città di provincia di duecento anni sono, rimasta quale era, meno le insegne delle botteghe scritte con lo stampino e la tinta nera sul muro imbiancato di calce, e i cartelli *reclame* che sono ormai arrivati anche alla Terra di Francesco Giuseppe. *Le doire o bealere*, profondi rigagnoli, corrono in mezzo alle strade, per le quali par di dover vedere andare in giro la portantina della contessa del Melo o della marchesa d'Ormea.

Ahimi! quando proprio mi aspettavo di vedere uscir fuori la portantina dal portone di un palazzo un po' diroccato, ecco a togliermi ogni illusione del buon vecchio tempo, un contadino con la barba grigia tagliata come quella dell'Imperatore d'Austria, che m'abborda per do-

mandarmi: — *A l'è chiel l'impieghà della luce elerica?*

Non avendo mai pensato di illuminare nessuno dirò che a Cherasco ero salito per tutt'altro: cioè perché ne' giornali bene informati di cose militari era stato stampato che la direzione generale delle grandi manovre avrebbe avuto sede in Cherasco dal 31 agosto al 5 settembre. Sceso la mattina del 31 alla stazione di Brà, avevo aspettato subito che il generale Leone Pelloux era già andato da Cherasco a Sommariva Bosco, e poco dopo avevo veduto arrivare a Brà la brigata *Pistoia* e la brigata *Genale* formanti la terza divisione comandata dal generale Malacra. Così avrei dovuto mettermi l'animo in pace e fermarmi io pure nella città del torrone, se sull'altipiano di Cherasco non mi avesse colpito il naturale desiderio di andare a cercare la mia corrispondenza a quell'ufficio postale: se non che, come avviene spesso e volentieri in Piemonte e forse anche altrove, quando ebbi raggiunto il sommo della fedelissima e nobilissima città di Cherasco, l'ufficio postale era chiuso ed io dovetti tornarmene a Brà, come si suol dire, con le pivo nel sacco.

Brà è una bella cittadina, assai vasta, che si stende metà nel piano, metà sui colli verdissimi di pampani, fra i quali appaiono a centinaia delle piccole casette lilipuziane, nelle quali pare impossibile che debbano entrare più di quattro persone. Non v'è cittadino braidese, negoziante o professionista, che non possenga un pezzetto di vigna e che, in quella sua minuscola proprietà, non costruisca una di quelle minuscole casette, allo scopo esclusivo di andarci a far merenda qualche giorno durante la settimana, specie in autunno, e passarvi poi tutta la domenica. La maggior parte di quelle casette contengono soltanto la cucina e una saletta da pranzo; in pochissime v'è lo spazio e le comodità necessarie al dormire, e la sera la famiglia deve necessariamente far ritorno alla abitazione cittadina, anche quando il buon vino di quelle colline rende malagevole il camminare.

Dai braidesi furono fatte ad ufficiali e soldati cortesie accoglienti: prima il municipio e poi il circolo di ricreazione offrono a tutti gli ufficiali del 2° corpo, radunato intorno alla città all'inizio della seconda fase delle manovre, due ricevimenti uno più cordiale dell'altro, ed in ambedue furono vuotate centinaia di bottiglie di Barolo, di Barbaresco, di Grignolino, e di autentico moscato spumante di Canelli, capaci di far risuscitare i morti.

Mentre il secondo corpo era a Brà, e vi rimase anche dopo la prima fase campale, il primo era sparso fra Sommariva Bosco Car-

magna e Ceresole d'Alba, mentre la divisione di cavalleria, comandata dal generale Mainoni, campeggiava nella gran pianura che si estende dalle porte di Torino fin giù a Saluzzo e Savigliano, tenendosi però quasi sempre sulla destra del Po e della Vraia. Il terreno sul quale si sono svolte le manovre, per chi guarda verso nord cioè verso Torino, è costolato a destra dalle ultime pendici dei contraforti che dividono la valle del Tanaro da quelle dei torrenti che si versano a destra del Po; pendici che verso Torino si spingono assai più verso ponente restringendo la vasta pianura che si estende a sinistra.

È ormai noto che il tema, o come dicono il supposto generale, delle manovre era la difesa di Torino fatta da un esercito Nord contro un nemico Sud che si avanzava dalla Liguria, superati i passi dell'Appennino. Nella prime due fasi l'esercito difensore era rappresentato dal primo corpo che, presa l'offensiva, s'era spinto fino a 4 o 5 soli chilometri da Brà e dette battaglia, la mattina del 2, svolgendo interamente la propria azione sulle colline a nord di Brà, e particolarmente nella posizione detta «i Taralini» a brevissima distanza dalla via provinciale; e la mattina del 4, essendosi ritirato dopo il primo combattimento, quantunque questo gli fosse stato evidentemente vantaggioso, prese posizione al nord di Rio Ricciardo, fra Ceresole d'Alba e la strada da Brà a Carmagnola, e fu respinto indietro dal secondo corpo, avanzatosi alla riscossa da Carmagnola, e da Sommariva Bosco, con il sussidio della divisione di milizia mobile.

Risparmierò ai lettori dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA descrizioni iperboliche di tali combattimenti. Chi ne avesse vaghezza, può trovarne quante vuole nei giornali quotidiani, e vedrà di quanta vivacità d'immaginazione sono dotati coloro che si chiamano modestamente reporter, possedendo qualità descrittive veramente aristocratiche. Quando, in barba ai congressi per la pace, vi sarà una guerra davvero, questa povera lingua italiana, nella quale pure sono state scritte cose passabili, non avrà più vocaboli né aliterazioni, né stitichezze, né *theos* di quelle fervide fantasie. A me basterà dire, senza alcuna sentenza sull'abilità dei generali, che dalle persone più competenti è stato riconosciuto un grande progresso nel modo di condurre le truppe all'attacco, il che si può facilmente scorgere tanto quando il fucile è carico a salve come quando le cartucce contengono una pallottola.

Durante i giorni delle prime fasi e della rispettiva preparazione, cioè dal 31 agosto a tutto il 4 settembre, la direzione generale delle manovre risiedette nel castello di Sommariva, proprietà del marchese Seyssel d'Aix e di Sommariva del Bosco, ex generale di cavalleria, ora sindaco del suo paese; in un bel signore d'antica schiatta, che porta gli anni con aristocratica disinvoltura, esercitando con cortese signorilità i doveri d'ospite ed alimato. Il caso è che il marchese Seyssel è sopra un'altra, circondata da un parco e prossimo ma sopra alla chiesa, e questa è un po' più elevata del villaggio; sicché a Sommariva Bosco, come in molti altri villaggi e borghi del Piemonte, si nota una specie di assai curiosa gerarchia topografica: sopra il castello del signore del luogo, prima feudatario, poi rappresentante e depositario dell'autorità ducale e regia; un po' più in basso la chiesa rappresentante l'autorità ecclesiastica; e sotto alle due autorità, qualche volta congiunte ai suoi danni, le case del popolo. Parlo, si capisce, di gerarchia antica; adesso è inutile confonderci: non si raccapezza più nulla.

La corte d'onore del castello di Sommariva, con la mura ricoperta d'edera e di viti del Canadà, intorno alla quale ricorre un portico con la parete decorata d'armi antiche e di frammenti di antiche lapide incise, è veramente bella ed originale: non meno bello è l'aspetto esterno, con tre torricelle tonde agli angoli ed un maschio più alto, sul quale sventolava la bandiera tricolore, mentre sopra una delle torri minori sventolava quella del proprietario.

Il 5, il generale Leone Pelloux, direttore generale delle manovre, trasferì il suo quartier generale al castello di Carpeneto, vicino a La

**CACAO MOHR** perfettamente  
solubile  
Depositar per l'Italia: CARLO BASSI, Venezia.





LE FESTE DI TORINO. — LA SPILATA DEI VETERANI INTORNO AL MONU





MENTO A VITTORIO EMASUELE (disegno di A. Munardi da schizzo di E. X.)



Loggia, sulla strada che va a Torino da Carignano, proseguendo per Moncalieri. Fra il castello di Sommariva e quello di Carpeneto la differenza non potrebbe essere più grande. Quello antico, ai piedi della collina pianata a vigno; questo del diciottesimo secolo, in mezzo alla pianura alberata, intersecata di fossi, tenuta in gran parte a pascolo. Vi conduce un largo e lungo viale diritto, ai due lati del quale si elevano ad altezza straordinaria dei giganteschi pioppi — *populus alba* — che aduggiano ed intristiscono il viale con la loro ombra perpetua. In fondo a questo viale si apre una gran corte, chiusa da una cancellata monumentale, ed in fondo alla corte apparisce una ancor più monumentale facciata che pare meno adatta ad una villa che ad un teatro.

Questo confronto fra il castello del XIV secolo e quello del XVIII non ha veramente nulla

da fare con le grandi manovre, e ho parlato di Carpeneto soltanto perchè il generale Pelloux dette da qui le disposizioni per l'ultima manovra, una vera e propria battaglia, combattuta la mattina del 6, nella quale il generale prese personalmente il comando della intera armata del Sud, composta realmente del primo e secondo corpo, e della divisione di cavalleria con un reggimento aggiunto, lanciandola contro l'armata del Nord che difendeva Torino e consisteva ipoteticamente in due corpi di senese con due divisioni; realmente, nella divisione milizia mobile con i suoi due battaglioni di bersaglieri, nel 6.<sup>o</sup> e 7.<sup>o</sup> reggimento bersaglieri ed in quattro squadroni di cavalleggeri di Roma.

L'esercito Nord, comandato dal generale Siamondo, aveva preso posizione dietro il Sangone, torrente che corre da ponente a levante per andare a sboccare nel Po, sulla cui riva sinistra dal 4 al 6 erano passate tutte le truppe. Il ge-

nerale Siamondo, per non compromettere troppo il grosso delle sue forze, aveva tenuto il suo centro assai indietro spingendo avanti particolarmente l'ala destra appoggiata al castello del Drosso, vicino a Beinasco. Fu precisamente contro questo punto che il generale Pelloux, con grande prontezza e precisione di movimenti, fece convergere tutto il principale sforzo delle sue truppe, e mentre per distrarre l'attenzione del nemico dal punto principale, si assaliva e si occupava da un reparto dell'esercito Sud il ponte sul Sangone fra Stupinigi e Mirafiori, più verso ponente, valicato il Sangone facilmente guadabile, quattro o cinque reggimenti di fanteria sbucavano sull'altipiano del Drosso, una grande massa di artiglieria di campagna si concentrava presso il castello, mentre numerose pattuglie di cavalleria venendo dalla larga da Orbassano e Beina, esploravano il terreno e preparavano una marcia della divisione su tre schiere scaglionate



Le grandi manovre in Piemonte. — GLI UFFICIALI ESTERI (fotografia Schemboche di Torino).

— un reggimento per ogni scaglione — che con l'aiuto dell'artiglieria avrebbe permesso di prendere di fianco e di rovescio l'ala destra dell'esercito Nord, già in ritirata e contro la quale era stato già eseguito un rapido cambiamento di fronte.

Fu una manovra riuscitissima dal punto di vista tattico: tanto più riuscita in quanto che bisognava con il risultato della manovra stessa creare una condizione di cose la quale permet-

tesse ai vincitori e vinti d'avviarsi insieme verso Torino senza tagliarsi la strada, senza croarsi ostacoli o ritardi con le lunghe file di carri dei parchi d'artiglieria e del genio; ed arrivare agli accampamenti già stabiliti nel più breve tempo possibile, per dar tempo alle truppe di prepararsi alla rivista del 8. Solo chi ha fatto il soldato sa quanto costi il ridare alle proprie robe ed alle armi un aspetto decente e presentabile dopo una dozzina di notti passate sotto la tenda e di marce per strade polverosissime, come sono generalmente quelle del Piemonte e come lo diventano tutte quando vi passano migliaia d'uomini e di cavalli in ventiquattr'ore. La stessa sera del 6, Torino formicolava di soldati di tutte le armi e la direzione generale delle manovre inalberava il suo guidone azzurro sulla porta della Scuola di Guerra. Il giorno prima era giunto a Torino il Re, che, partito a cavallo da Racconigi alle 6, si fermò più d'un'ora a veder sfilare la divisione di milizia mobile

sul ponte di Carignano; poi, giunto alle 11 a Moncalieri, andò a salutare la principessa Clotilde e poi continuò la strada fino a piazza Castello, sempre a cavallo, partendo da Torino per il viale di Stupinigi la mattina seguente per assistere alla manovra sul Sangone.

Anche quello della rivista non fu un problema facile da risolvere. La nuova piazza d'armi di Torino contiene 16 o 17 mila uomini. Bisognava mettervene 20.000 di più e farli manovrare e sfilare senza inciampi né contrasti. Il problema fu risolto schierando tre divisioni di fanteria, in piazza Castello, via Po, piazza Vittorio Emanuele, corso Cairoli e per i viali che vanno dal corso Cairoli alla piazza d'Armi; dove in prima linea furono schierate altre due divisioni, cioè quelle del secondo corpo, in terza linea sette brigate di artiglieria di campagna al comando del duca d'Aosta, ed in quarta linea

**LA SETA SVIZZERA è la migliore!**  
Chiedete i campioni della nostra novità in nero, bianco o colorato da 70 cent. fino a L. 15,50 al metro.  
Specialità: Fonderia di seta, rigati e chiusi ultima novità per abiti e camicette, 60 cm. altezza, a partire da L. 1,25 al metro.  
Vendiamo in Italia soltanto ai privati direttamente e spediamo la stoffa di seta nelle fasce di posta e dazio a domicilio.  
**SCHWEIZER & Co., Luerna (Svizzera)**  
Rappresentazione di stoffe di seta.

soi reggimenti di cavalleria con una brigata d'artiglieria a cavallo e il parco aerostatico. Poi, mentre il Re passava in rivista le truppe di piazza d'Armi, quelle schierate lungo le strade si avvicinavano a tutti gli accessi alla piazza d'Armi, pronti a sfilare dopo quello che già occupavano la piazza e che ne lasciavano appena sfilare per lasciar libero lo spazio alle altre. In grandi proporzioni, ma con intenti opposti, fu fatto come faceva il fu duca di Lucrezia per la festa del Volo Santo, disponendo che i 800 o 400 uomini del suo esercito girassero dietro il palazzo ducale e ricomparissero due o tre volte passando sotto al terrazzo dove erano la corte ed il corpo diplomatico, cui, sempre scortato, il duca doveva ridendo: « Non scrivete alle potenze ch'io faccio degli armamenti; sono sempre gli stessi che hanno girato dietro al palazzo.

A Torino invece erano 36 o 37 mila uomini che furono abilmente fatti sfilare in una piazza d'Armi nella quale possano sfilare comodamente soli 12 o 14.000 mila. Sfilarono generalmente bene, non ostante l'inconveniente che il Re e la Regina trovandosi quasi dirimpetto, l'attenti a ritirarsi doveva seguire immediatamente l'attenti a destra, facendo qualche volta oscilla le fronti dei battaglioni. I bersaglieri furono conosciuti sempre applauditi: la milizia mobile, compatta, salda, bene ordinata, con quell'aspetto particolare di validità e di fermezza che dà ad una truppa l'essere composta d'uomini dai 32 ai 34 anni anziché da giovinotti di 20, fece un'impressione grandissima ed il pubblico sentì che, in caso di pericolo, questa sarebbe una forza sulla quale si potrà far conto senza timore di delusioni. Trentasei squadroni di cavalleria passarono davanti al Re e alla Regina al galoppo dopo una trentina di batterie, sollevando nebbia di polvere in mezzo ai quali i profili de' cavalli galoppanti sembravano una apparenza: più compatti ed ordinati i lancieri di Piemonte Reale e d'Aosta, più impetuosi e vivaci i cavalleggeri.

Bella impressione produsse anche l'artiglieria; e attrattiva speciale furono le squadre di ciclisti e il parco aerostatico.

— Belle truppe! belle truppe! — ripeté con manifesta compiacenza re Umberto quando, passata la rivista, s'avvicinò al palco reale e salutò la Regina e le principesse. Suppongo che le innumerevoli migliaia di spettatori abbiano detto altrettanto, perchè in questi giorni a Torino hanno parlato ancora gli entusiasmi in grazia de' quali s'avvenne il nostro matrimonio, ed hanno palpitato non soltanto nei nobili e schietti cuori de' torinesi ma in quelli dei rappresentanti di tutta Italia. E ora bisognerebbe andare avanti a parlare delle feste indimenticabili di questi ultimi giorni: ma per oggi lascio parlare il lapis e l'obiettivo. La penna sarà per quest'altra volta.

Torino, 14 settembre.

UO FELIC

## FILIPPO PALIZZI

Ed ecco un altro della gloriosa falange dei vecchi artisti nostri, che si dislega. Filippo Palizzi morì la sera dell'1 settembre a Napoli dov'era preside dell'Ateneo di Belle Arti nella bella età di 80 anni. A qualche anno di distanza appena dalla morte di Saverio Altamura, il genialissimo autore del *Trinco di Mario*, delle *Esquies funebres*, della *Veneta Cio* e dell'*Enfermo*, scomparso questa figura di vecchio tenebre che aveva dato fin da giovanotto all'arte della pittura naturalistica ed eccellente però, e specie nel difficilissimo genere degli animali, nel quale in arte pochi, veramente, eccellono. Filippo Palizzi fu uno di quei pochi, e raccolse con le sue tele, coi suoi piccoli studi, con le sue grandi composizioni, danaro ed onori in Italia ed all'estero, e diventò, ancor giovane, pittore di fama assodata, discusso, lodato, ricercatissimo.

Apparteneva ad una famiglia di artisti, ed era nato, come i suoi quattro fratelli due dei quali, Nicola e Giuseppe, anch'essi pittori a Vasto d'Abruzzo. Da piccolo, cominciò a dimostrare la sua grande disposizione al disegno e nelle pitture campagnole del suo paese, al dispetto di vagare spesso, fermandosi a disegnare rocce ed alberi, e paesaggi lontani, ed animali in natura. I parenti lo lasciavano fare, listi che il giovinetto Palizzi si appassionasse all'arte. Era in ciò incoraggiato anche dal fratello Giuseppe, che più specialmente sentiva il fascino degli alberi, delle misteriose foreste, dei foli boschi, delle profonde selve, che ritraeva volentieri. Così proseguendo a profondare sé, che ritraeva volentieri, che si univa in una tenerezza spirituale, e due piccoli studi non tralasciarono però gli altri studi, e vennero su colti, ed ampliarono sempre la loro cultura.

Ma Vasto era un centro ben piccolo per la loro aspirazione, e appena raggiunta l'età dei venti anni si recarono in Napoli, dove si perfezionarono nella loro arte, suscitando, in sulle prime, discussioni battaglie, intendevano l'arte di dipingere diversamente dagli altri, dettero uno strappo alle strette accademiche, e poi, attraverso il pubblico ben presto alla loro maniera vera, che meravigliava i coetanei ed apriva ai giovani studiosi di pittura nuovi e più spaziosi orizzonti. Filippo, specialmente, destinato ad essere un innovatore nel suo genere, si affermò con suoi primi quadri di animali, e raccolse infiniti plausi. Il fratello Giuseppe intanto, volentissimo caricista, si trasferiva nel 1842 a Parigi, ove ben presto salì in fama di artista assai culto. Abile colorista, perfetto disegnatore, anche gli si voleva pittore di animali, ma del fratello, in questo genere, ritenuto che la sua supremazia. Nondimeno a Parigi ed in tutta la Francia erano apprezzatissimi i suoi quadri di volatili, di cavie, di leopardo, di dachshund, di cavallo, studiati sempre per verità e per fedeltà.

Filippo, rimasto a Napoli, affascinato dal clima, legato da care amicizie, ed anche dal desiderio di studi, che diventavano per lui una seconda natura, lavorava, intanto, con grande amore, intorno a un quadro che doveva rappresentare ed in quel periodo diffondeva le sue opere, esposizioni e per le case dei privati, in Italia ed all'estero, altri quadri piccoli e grandi, di fattura assai generosa, ed in questi anni, a un tratto, mentre quasi i suoi quadri erano in vendita, ed il pubblico aveva dimenticato il gran lavoro intorno a cui gelosamente lavorava da anni chini, un suo studio, Filippo Palizzi mise fuori quella stupenda opera d'arte che è *Dopo il delitto*, la quale ora si ammira nelle R. Pinacoteche di Capodimonte. Fu uno stupore ed un clamore in tutta Europa. Migliaia di riproduzioni, di incisioni, di fotografie si diffondevano e venivano richiesti, ed il mirabile quadro veramente meritava tanto successo. Tutti i specie degli animali, uccelli dall'arca dopo il diluvio, brulavano nel montuoso ed orrido paesaggio desolato: leoni, tigri, pantere, serpenti, elefanti, elefanti, ippopotami, zebre, giraffe, rinoceronti, cavalli, tori, uccelli dalle varie piume penne; questo strano, pittoresco ed interessante mondo era stato ritratto sulla tela con un senso del vero così perfetto e nel tempo moderno con un carattere così suggestivo che l'interesse e l'entusiasmo furono indolubili, e la fama dell'artista non fu più discussa.

Altri moltissimi quadri e studi egli fece, che le tinte nuove: notevoli sono le sue *Caccie*, il principe *Amédée* ferito a *Caluso*, il *Reale nel deserto*, la decorazione del salone e della sala da pranzo dei signori *Auverny* nel loro palazzo *Château* a *Montarguon*. Filippo Palizzi fu riccolto d'onori in Italia e all'estero. Fu anche reputato ritrattista. L'anno scorso, con tenero pensiero per la sua salute, terminò l'ultimo quadro di grandi proporzioni, il *San Giacomo*, che è ora nella cattedrale di Vasto. Dono alla Galleria de' Medici in Roma i suoi numerosi studi, e la *Sala Palazzi*, ove si ammirava, è sempre fatta di visitatori.

Il costruttore della Galleria Vittorio Emanuele di Milano, Alberto Grant, m. a Londra il 3 settembre nell'età di 69 anni. Grant, m. a Dublino nel 1830 da poveri genitori, ma ben presto lasciò l'Irlanda e portatosi a Londra, divenne uno dei più arditi speculatori della *Cir*. Formò varie compagnie e coi capitali immensi di cui disponeva, assunse la costruzione della famosa Galleria, opera che gli valse del Re Vittorio Emanuele il titolo di Barone.

Comandante dei SS, Maurizio e Lazzaro. Il Gran corse alle altissime cariche in patria e fuori, ma, lanciandosi in speculazioni infelici, da ricchissimo si ridusse alla povertà. Da molti anni viveva a Londra oscuro ed ignorato e si spense nella quasi assoluta miseria.



Prof. M. Luzzati, di Napoli.

## IL PITTORE FILIPPO PALIZZI

«Vedi lo scrittore più popolare nel popolarizzare la scienza, dopo Luigi Figuier, era Gastone Tissandier. L'autore delle *Rivisitazioni Scientifiche*, dei *Marin delle Scienze*, degli *Era del lago*, che tutta la gioventù ha letto, è morto in una città di bagni dei Pirenei il 30 agosto. Aveva solo 50 anni, era venuto a Parigi il 14 novembre 1875. Ottavo che volgarizzava della scienza, egli era pure un osservatore vero e stimato soprattutto nel campo dell'aeronautica. E finalmente storia la sua ascensione sul *Zenith* il 15 aprile 1875. Il pallone raggiunse 8000 metri, ma quando toccò terra nella discesa, si trovarono due morti, Crocé-Spinelli e Sivel, e il terzo senza conoscenza. Questo supratutto era il Tissandier che raccontò la catastrofe. E non ne fu scoraggiato, perché le sue escursioni aeree arrivavano a 44, quasi tutte col suo fratello Alberto. Sui palloni e su la navigazione aerea scrisse parecchi volumi popolari, delle molte memorie pubblicate dall'*Accademia delle Scienze*: non solo, ma costruì altresì un motore leggero e potente, e parecchi modelli, essendo sempre preoccupato del problema di dirigere i palloni. Per questo egli voleva adoperare ad un tempo l'elica e l'elettricità. Ma il problema aspetta ancora la sua soluzione. Il *Tissandier* morì nel 1876 la *Nature*, reputato giornale illustrato di scienza popolare, che vive e prospera ancora.

«Giovanni Ristic, celebre statista della Serbia, morì a Belgrado il 5 settembre, proprio il giorno in cui doveva cominciare il processo per l'attentato contro re Milan. Aveva 69 anni. Dopo che re Milan fu chiamato al potere, fu più volte ministro ed anche presidente del Consiglio. Nel 1880 dovette però dimettersi da ministro degli esteri essendo la sua politica russella, in antagonismo con quella di re Milan, tutta orientata verso l'Austria. Nel 1889 allora re Milan — divenne imperatore — dovette abdicare a favore del figlio ancora ragazzo, Ristic fra i tre personaggi che — a termine della costituzione del Regno — vennero incaricati della reggenza finché la sera del 13 aprile 1889, durante un banchetto, il giovane re — pronunciò fuori di tutela ordinando l'arresto anche a proclamarsi re. Ristic fu autore di molti studi storici e letterari ed era popolarissimo in Serbia.

«Dall'America si telegrafa il 14 la morte del famoso milionario anni miliardario, Cornelio Vanderbilt.

usate il sapone per abbellire la PELLE





IL GENERALE CUCCHIARI, nel suo uniforme di generale piemontese alle feste di Torino (fotografia U. Bettini, di Livorno).



Il dottor Max Nordau si reca all'udienza.



Freyinet dopo la sua deposizione.



M.me Severine. Bernard Lazare. Octave Mirbeau.



Boisdeffre intervistato da E. Judet, redattore capo del *Print Journal*.



Lebrun Renault, fra i gendarmi, nella corte del Liceo.

PERSONAGGI DEL PROCESSO DREYFUS (istantanee del nostro corrispondente speciale V. Griboyedoff).



LE PRIME RAPPRESENTAZIONI

## Il Natale del Redentore

di don Lorenzo Perosi.

Nessun ambiente più degno a presentare al pubblico un'alta concezione di musica sacra, della magnifica cattedrale di Como, scelta dall'abate Lorenzo Perosi per la prima esecuzione del suo nuovo oratorio. Nessun pubblico più atto a comprendere ed apprezzare l'opera del giovane musicista, di quello che affollava martedì scorso, 12 settembre, il vastissimo tempio, pubblico in cui all'elementare signorile d'univa quell'elemento popolare a cui egli si vuol dirigere « per diffondere nel popolo la poesia dei divini misteri ».

Il *Natale del Redentore*, scritto dagli altri quattro oratori che levarono al gran rumore, rappresenta nel pensiero del nostro abate-naestro, il primo di una serie presentante i momenti culminanti della vita di Cristo; ed è preceduto da una invocazione a Dio e da un prologo che annuncia il sacro tema. « *Evangelicam historiam dominum Jesu Christi cantemus.* » È un breve preludio cantato dallo storico e dal coro; una larga frase che si eleva, con grande nobiltà, e raggiunge il massimo dell'effetto alla ripetizione della parola *cantemus*. Poi incomincia la prima parte: *L'Annunciazione*. La sua struttura generale non è diversa da quella degli altri oratori. Lo storico — questo volta il coro — narra e commenta, i personaggi ed i cori intervengono quando sono chiamati a parlare dal testo biblico; qua e là sono intercalati inni e versetti, tratti dai libri sacri; ma dagli altri oratori si stacca l'argomento per la sua natura idilliaca senza contrasti drammatici, senza scoppi di dolore e di meraviglia.

Così il racconto dell'Annunciazione incomincia dolcissimo, su un lieve cinguettio di agrestie melodiche, e si espande in un'onda di soavità quando per la prima volta lo storico pronuncia il nome di Maria: un fremito di gioia passa attraverso l'orchestra, e passa attraverso il pubblico.

Il dolce effetto dell'accompagnamento non è ancora svanito, al principio della salvezza angelica — altra pagina di squisita delicatezza — quand'ecco la nota umana, cara al Perosi, scaturisce, nel turbamento che invade la Vergine, alla misteriosa profezia dell'angelo, a cui si accoppia l'elevazione mistica, quando il coro annuncia con uno scoppio di gioia « *creandum maiestoso*, fra lo squillar delle trombe » — l'incarnazione del Verbo.

La prima parte finisce col *Magnificat*, in cui i cori si alternano ai solisti. Benché la musica non raggiunga la potenza del testo sacro, scoppiano degli applausi, non generali, ma insistenti, e il pezzo è fatto ripetere.

\*

La seconda parte è il *Natale* propriamente detto. Un breve preludio orchestrale mette l'ascoltatore nell'ambiente pastorale del testo biblico. Il coro intona un canto di esultanza, limpido ed ispirato, incantevole specialmente alla ripresa, levole come un eco.

Lo storico narra il viaggio di Giuseppe e Maria a Betlemme. La nascita di Cristo è prossima: tutti i popoli, nelle varie lingue, lo invocano. Questa invocazione, che sorge improvvisa e vigorosa, è di bellissimo effetto. Così impressione e commove la descrizione delle prime cure che Maria porge al pargolo divino, per merito anche dell'artista (il baritone Kaschmann) che canta e dice la frase con voce di pianto, con profondo sentimento.

Una bella pagina è pure l'interludio orchestrale che l'autore intitolò *La vita tenebrosa*: un contrasto, di effetto orpichissimo, fra i cuori accordi degli archi e le limpide note delle pive pastorali.

Riprende il racconto dello storico interrotto dai canti dei pastori, che esprimono in modo meraviglioso il timore, l'ansia, la sorpresa per il mistero; e il racconto termina collo scoppio di un canto festivo.

Ma qui non finisce l'oratorio: vi sono ancora due inni: *Fano dell'adorazione* e *Fano di ringraziamento*. Il *Te Deum* — e il lavoro si chiude colla ripresa dell'eco di esultanza e con un *Gloria* mormorato, timido, pauroso.

Alla fine scoppiano applausi, ma anche questi non generali né clamorosi.

\*

Ho accennato alle molte bellezze del lavoro; dirò di più: ai pregi dell'ispirazione, si deve aggiungere anche il talento dell'istrumentazione, sempre nutrita, elegante e di gradevole effetto. Pure *Il Natale del Redentore* non è tale da interessare un pubblico quanto *La Passione*, quanto la *Risurrezione di Cristo*, perché qui l'argomento congiunge a mettere in rilievo un difetto del giovane musicista: cioè la spezzatura dell'insieme, il distacco fra una parte e l'altra dello stesso quadro, della stessa scena. Negli altri oratori ciò sfugge, o piuttosto si dimentica; in essi predomina la nota drammatica, la tragedia umana; e il Perosi è grande nell'esprimere musicalmente lo strazio delle anime, il pianto degli infelici. Gli basta un grido di sorpresa e di terrore: *Rabboni!*, per sollevare un pubblico. Qui invece abbiamo soltanto il mite idillio, le parole angeliche, i canti dei pastori, le lodi, ed era più che mai necessario di tener riuniti, aggruppati i gentili gruppi: non rompere cioè troppo spesso e per troppo tempo il dialogo col discorso orchestrale. Altro difetto è la sovrabbondanza di pezzi decorativi, come i due inni della seconda parte; essi riacquiscono il fatto biblico che dovrebbe dominare. Errori più di forma che di sostanza, ma che bastano a nascondere effettive bellezze, e a raffreddare un successo che sarebbe stato clamoroso.

\*

L'orchestra numerosissima, formata di elementi eccezionali, e i cori eccellenti, sotto la direzione dell'autore fevoro miracoli. Fra i solisti emerge il baritone Kaschmann, cui era affidata la difficile e faticosa parte dello storico; egli min il lungo racconto, e non solo diede la giusta espressione musicale, ma ne rivelò tutto l'intimo senso.... Si distinse pure il tenore Brasi, il sesso debole fu anche dell'esecuzione la parte debole.

Leporello.

## MIRAGGIO

RACCONTO DI

GABBARO GABARDI.

(Continuazione e fine, vedi numero precedente.)

Mentre io mi disponevo a risanare l'anima di Gustavo, ecco che egli mi si annala fisicamente...! Fosse un effetto naturale del clima romano, fosse un triste risultato delle emozioni subite, fatto è che il mio amico portava con sé a Napoli il germe di fortissime febbri intermittenti, le quali scoppiarono proprio appena fummo discesi all'albergo. Sicché, in quei primi giorni, mia specialissima cura dovette essere quella di vuotare le farmacie parietali di tutto il chinino contenuto nei loro barattoli, e di vegliare amorevolmente il caro infermo al suo capezzale. Ma le febbri non si levano d'addosso in una settimana, ed il medico — anche dopo manifestazioni un po' di miglioramento — prescrisse il più assoluto riposo.

Non era quindi più il caso di metter Gustavo sulle volubili tracce della marchesa De Notitia. Anzi, lo venivo a trovarmi pensosamente situato fra l'incedere e il martello. Da un lato, la necessità di rispondere qualche cosa a Gustavo che, nella trepida accordatella dal suo male, non sapeva discorrere d'altro che di Clara ed almanaccare affannosamente delle fantasiose variazioni sul tema obbligato; dall'altro, la conoscenza di distoglierlo, per quanto era possibile da quell'idea fissa che il suo stato di prostrazione poteva rendergli essenzialmente nociva... Oh! l'amicizia ha dei ben difficili doveri!

— Come mai, — chiesi un giorno a Gustavo, — come mai non ti arrivano lettere dalla marchesa respinte da Roma?...

— Oh!... essa mi ha dichiarato che scrive soltanto agli indifferenti... per non comprometterli. Quando Dio vuole, i miei rapporti e un po' di libertà d'azione, Gustavo entrava a vele gonfiate nella convalescenza. Gli assalti febbrili eran quasi del tutto scomparsi, e solo gli era prescritto un paio di settimane di riposo. L'assiduità della compagnia non gli era più indispensabile; potevo permettermi qualche assenza; e decisi di profittarne per lo scopo che mi stava a cuore.

Conveniva riguadagnare il tempo perduto. Cominciai dai fermi dare da Gustavo un biglietto di presentazione per la marchesa, datato da Roma. Volevo studiare quella donna un po' da vicino.

Il palazzo De Notitia è uno dei più belli della Riviera di Chiasso, nel vacanzare il litorale, nel salire l'ampio scalone io ebbi la previsione dello spettacolo di lusso che mi aspettava. Difatti, alla magnificenza dell'esterno corrispondeva la sontuosità dell'interno; la ricchezza del mobilio artistico, la morbidezza dei tappeti, lo scintillio degli specchi, lo sfarzo delle dorature, il supremo buon gusto d'ogni dettaglio nelle tappezzerie. Un insieme imponente, dal quale però io ero deciso di non lasciarmi impressionare.

La marchesa mi ricevette con squisita affabilità; ebbe la bontà di dire che il mio nome non le giungeva punto nuovo e che era ben lieta di conoscere un così benemerito esploratore...

Mentre essa lusingava la mia vanità, io non risparmiavo certamente la sua; e potei accorgermi che i miei complimenti non la lasciavano del tutto insensibile. Essa li accoglieva come persona avveza a riceverne tutti i giorni, ma non senza dargli un qualche senso di compiacimento che non provava e il desiderio di sentirsi ammirata. Da questo alla civetteria non c'è che un passo; passo che io mi guardai bene dal praticare...

Si parlò di Gustavo Ronti. Essa me ne chiese notizie con una disinvoltura che rassentiva l'indifferenza. Dissi che io avevo lasciato a Roma immerso nelle sue elucubrazioni letterarie. Essa ne lodò l'ingegno, ma non mi chiese nessun particolare sui suoi lavori, sulle sue aspirazioni, sui suoi progetti. Accennai a qualche preoccupazione da me nutrita sulla salute di lui, su qualche sintomo di febbre malarica che gli si era manifestato... e non ottenni nulla più che la prova di un interesse molto relativo, quale può accordarsi ad un semplice conoscente, quasi ad un estraneo. Non un fremito nella voce, non un'inflessione anche mediocremente espansiva; freddezza, null'altro che freddezza.

Vollì anche informarmi, con affettata premura, della salute del suo signor fratello... quello famoso del telegramma, che doveva aver deciso la partenza dell'amorosa sorella da Roma. E l'amorosa sorella mi disse che stava bene. Forse, se insistessi, avrebbe aggiunto che era mai stato malato; al poco le importava ora di vender lucciole per lanterne.

Insomma, dopo mezz'ora di conversazione, io ero perfettamente convinto che la posizione del mio povero amico era liquidata. Clara non m'aveva più, se pure un giorno lo aveva amato! Ero a questo punto delle mie deduzioni, quando — dal salotto attiguo — giunse un tintinnio di spezzatini. L'ho avvisi scommesso! Era proprio lui, proprio lui...

Il capitano Carretti, — disse donna Clara presentandomelo; ed io non feci che un leggerissimo cenno del capo, cui corrispose uno identico del capitano quando la marchesa ebbe pronunciato il mio nome. Dal primo momento, io e quel signor capitano eravamo respirando e cordialmente antipatici. Questione d'impressioni, su cui non si discute.

Pochi momenti dopo uscì, scambiando col capitano un altro glaciale saluto. Ma per quell'innato vizio di curiosità che mi distingue (non si è esploratori per nulla) e di cui avevo già data una prova sul marciapiede del Corso Romano, mi indugiai, inosservato, nel salotto vicino; mi zicrossai in punta di piedi alla portiera di velluto, ascoltai... e di lì potei cogliere distintissimo il rumore di un bacio...

Quando fui già, nella strada, in piena Riviera, davanti a quel bellissimo mare da cui tante volte avevo salutato per i miei lontani, e i miei lontani, e i miei lontani, tranquillamente a raccolta le mie idee. Per meglio coordinarle, entrai nei gli ombrosi viali della Villa Nazionale, mi sedetti sopra un banco di pietra, e pensai.



Ecco il risultato delle mie profonde riflessioni. Avevo giurato che a me stesso di togliere ad ogni costo Gustavo Ronti da una falsa, ridicola posizione. Ormai ce n'andava di mezzo il mio onore, la mia coscienza. In opposizione ai miei istinti naturali di consigliere, mi ero assunto la parte di diavolo tentatore, trascinando Gustavo a poco a poco la benda degli occhi, di faccenda che le sue illusioni, per gradi, senza scosse dolorose, cedessero di fronte all'evidenza dei fatti. La malatesta impetiva di lui, aveva mandato a monte tutto il mio piano. Io ero alla vigilia di dover lasciare l'amico mio, chiamato in regioni da imprevedibili impegni. Non c'era dunque più tempo da perdere. Occorreva precipitare gli avvenimenti, vibrare un colpo ardito, decisivo; croaro a me stesso, di fronte all'amico mio, una posizione eccezionale che mi desse il diritto di imporgli un sacrificio, in cambio di quello che io avessi fatto per lui...

Un'ora dopo di questa mia decisione, il capitano Carretti riceveva al Club Nazionale — un mio laconico biglietto col concetto:

«Signore! Siamo nel paese classico della jettatura. La vostra fisionomia mi pare delle più adatte ad alimentare questa secolare superstizione...»

E sotto, tanto di firma con relativo indirizzo. La mattina dopo, in una villa dei pressi di Portici il capitano Carretti ed io ci scombuiavamo in buonissima regola qualche paio di scialoche, che finirono con l'incanto: «Incanto».

Io ebbi la dolce soddisfazione di tagliarmi un pezzettino d'orecchio con un colpo «di figura» mentre gli, con un *manche*, mi produceva una leggera ferita al polso destro; ferita decorativa che io gradii moltissimo... Era proprio quello che ci voleva per presentarsi a Gustavo col braccio al collo, in attitudine melodrammatica, sì, ma efficace.

Dicono che «vale», signifiichi «indovino». Sarà verissimo; ma più vero ancora ci è che il Vate Gustavo Ronti non indovino affatto chi mi avesse procurato quella ferita e la nobile causa per cui mi ero esposto a riceverla. Capì soltanto che avevo avuto una «di figura», e fin lì non occorreva molta penetrazione.

— Perché ti sei battuto? — mi domandò con affettuosa premura, appena fui entrato nella sua stanza, dov'egli stava seduto al suo tavolino da lavoro... «

«Questo lo saprai più tardi...» — risposi io con aria abbastanza solenne. «Ma prima concedimi di narrarti un episodio dei miei passati viaggi; il solo, di qualche rilievo, che non credo di averti mai raccontato. E siccome sto per dimettermi da te, onde recarmi a Sumatra e di là spingere entro la terra dei Batachei, dove il mio amico Elio Modigliani mi ha lasciato qualche cosa d'ignoto da spigliare, col ora... o chi sa quando, potrei informarti di quella mia stessa avventura...»

L'esordio era abbastanza bizzarro, tale da mettere in legittima curiosità. E Gustavo mostrò di prestarmi orecchio col massima attenzione.

Nell'anno di grazia 1889, risalendo dal basso Egitto, io mi portavo ad esplorare certe regioni equatoriali dell'Africa, e stavo attraversando colla mia piccola carovana un estremo lembo del gran deserto di Sahara. Non starò a descriverti l'altalezza della temperatura e la sete che io ed i miei compagni eravamo costretti a soffrire per non esaurire la scarsa provvista d'acqua contenuta negli orti penzolanti dai dorci dei nostri cammelli. Procedevamo lenti, affaticati, sostenuti soltanto da quel coraggio che fa le grandi e utili imprese. Una mattina, dopo avere alla meglio riposato le stanche membra nell'improvvisato accampamento, ci rimettemmo in marcia al levar del sole, quando uno spettacolo inatteso, straordinario, inverosimile venne a colpire i nostri sguardi... Alla distanza di circa mezzo chilometro ci appariva un piccolo, ma terribissimo lago, in cui si rifletteva tutta l'azzurra volta del cielo! Nel mezzo di quella limpida superficie emergevano, qua e là, alti e scuri palmi — si riproduceva arrovesciata nell'acqua sostanziosa... Shuldruti, commosso, estasiato, io trassi di tasca un'eccellente carta topografica e corsi col'occhio a cercare il punto in cui non vi era menomamente indicato. Eppure il lago era là, davanti a noi, colle sue irresistibili seduzioni, colle sue promesse ineffabili...

Era il refrigerio, era l'estinzione della nostra sete ardente, la cessazione dei nostri tormenti. Non più risparmi, non più privazioni... Fra pochi momenti, acqua a volontà, da assaiare, da ubriacare... Affrettammo il passo, verso la meta desiata... Oh! stupore, oh! disinganno terribile... Man mano che ci approssimavo, il lago parve allungarsi... sempre, sempre più in là! Il supplizio di Tantalò non aveva più nulla di favola, la mitologia, a nostro danno, si trasformava in realtà... Percorremmo così tre o quattro miglia, sempre ingannati, sempre delusi, finché il fenomeno cessò, il fantastico lago scomparì... Eravamo stati vittime di un miraggio, di quella illusione ottica, che i deliri avevano di spiegare attribuendole la causa alla riflessione dei raggi luminosi sulla superficie invisibile d'uno strato aereo situato vicino alla terra. L'aria posta fra questo strato e la terra, pel calore ricevuto dal suolo riscaldato continuamente dai cocenti raggi solari, acquistava tal forza di dilatabilità e di elasticità da resistere alla pressione del detto strato sovrincomente più denso dell'aria sottoposta, e che perturba così la legge che ordinariamente segue la densità dell'atmosfera senza rompere l'equilibrio.

Sciorinai che ebbi le mie cognizioni scientifiche intorno al miraggio di cui ero stato testimone oculare, presi l'acqua, e continuai, con accento che non aveva più nulla di catatrefico:

— Gustavo, amico mio!... I fenomeni della vita fisica hanno quasi sempre il loro racconto nei misteri della vita morale... I primi possono servire di paragoni ai secondi... «

Altra breve pausa, durante la quale l'attenzione di Gustavo parve raddoppiarsi...

Anche tu, — proseguì anche tu fosti e sei — ti simboleggi di un miraggio... E la tua Fata Morgana si chiama Clara De Notte!

Campassi cent'anni, non scorderò mai l'impressione suscitata dalle mie parole. Sorpresa, dolore, incredulità, ansietà di apprendere fino in fondo la terribile verità, di volare sulla labbra, tutti questi sentimenti trasparivano dalle vene convulse, dagli occhi sbarrati, dalle labbra tremanti, dalle dita che si agitavano. Dissi ciò che sapevo, tutto ciò che avevo fatto. Raccontai minutamente la visita alla marchesa, lo studio accurato del suo contegno, della sua indifferenza per l'uomo che scappava per lei un tesoro di affetti, dei miei deliri, delle mie delusioni nell'anticamera, della sfida, del duello, della lezione data in un orecchio al capitano.

E conclusi: «Tu devi esser reso alla gloria, alla patria che contano su di te. Se io per te ho fatto qualche cosa, se ti ho mostrato che l'amicizia non è una vana parola, compenso con provarmi che sei un uomo, che il miraggio ha durato abbastanza, che il suo dileguarsi non ti prostra né ti sgomenta. Se là nel deserto, io soppi sopravviverò all'inganno della meteora tropicale, se eppoi sopporterò la sete finché avrò trovato un corso d'acqua autentica e pura, anche tu, assetato d'amore, abbi la forza d'attendere e di cercare, disprezzando le larve mottose del refrigerio. Esprimi questo disprezzo in modo degno di te, e fallo giungere fino a colui che ne è degno... Giurami che lo farai! Gustavo alzò gli occhi che teneva fissi a terra. D'un moto nervoso si girò sulla sedia, prese un foglio di carta e tutto di seguito, col'impeto dell'improvvisazione, scrisse:

Non so se fosse febbre od illusione. Della mente abbata, intorpidita; Mi pareva d'aver una ragione d'esser di godere, d'amare la vita. Ed allora la tua grama visione

M'appare, o donna, a un tratto ingigantita; Allora io corsi, o nube d'illusione.

Seguendo una dolente via, infelice. Né sei tu che mi sfuggi; è il godimento Che svapora e dilaga; è il triste abbraccio Che a se stesso condanna, a me tormento.

Così il miraggio affiora; e mio conforto Su le speranze, il veder tutto il laccio Che a te m'avvinse ed il sentirmi morto... «

Il poeta piegò il foglio, lo chiuse in una busta, vi scrisse sul l'indirizzo e me lo affidò con queste sole parole: «Porta questo biglietto tu...»

Poi si lanciò fra le mie braccia e nascose il volto sul mio petto, piangendo e singhiozzando come un fanciullo.

GABRILO GABRILO

## L'Imperatore della Cina riceve il ministro d'Italia.

(Nostra corrispondenza da Pechino.)

Pechino, 30 luglio.

Pechino è divisa in tre città. Città Imperiale, città Cinese, città Tartara. Nelle due seconde, un tempo, abitavano rispettivamente cinesi e mancesi; all'imbrunire gli abitanti delle due città, cui premeva di passare la notte in casa propria, dovevano essere rinchiusi e le pesanti imposte degli onori più chiudendosi, separavano gli uni dagli altri.

Oggi le razze sono confuse e i cittadini pure. A meno di sentirli parlare tra loro, e di comprenderli il manci, non si può distinguere un cinese da un tartaro. I lineamenti sono identici. I tartari, forse, sono di complessione più robusta e le donne appaiono più alte e più piene. Quelle di condizione agiata si distinguono dalle cinesi perché non hanno i piedi contraffatti.

I piedi delle donne.

Una cinese che abbia i piedi storti è di condizione abbietta. Ella non troverà mai marito. E gli europei, che pur patrocinano una lega di missionari d'ambo i sessi, i quali mediante scritti e contratti si procurano di applicare l'orribile pratica, non vorranno prendere al loro servizio una donna cinese che non abbia i piedi paralizzanti. Sapendosi che cedette donne apparivano a famiglia, gli uomini cercavano di sposare una cinese, ma non si potevano più che a uno solo. Eppoi gli europei sanno quali piaghe sempre aperte ai nascondono sotto quelle bende e quella pantofoletta di raso, ricamata di seta e d'oro. La donna cinese non mostra più di un piede, e il suo marito. Ma qualche signora europea, che si è fatta amica di una cinese, è riuscita, talvolta, a persuaderla a svolgere quelle bende. Ed io stesso, tenendomi dietro ad una porta a vetri in uno di quei casi, ho potuto vedere l'orribile cosa, il puzzolente moncherino, una piaga formata dalle quattro dita del piede curvatisi e spezzatisi sotto il tallone, mentre il pollice solo forma la punta. Le donne, che si sono curate, continuano quelle loro ferite, le quali sono sempre dolorose e le obbligano a camminare stentatamente, appoggiate alla spalla d'una serva. E direi che, di quelle delle mendicanti, povere affamate che campano sulle porte dei ricchi, degli avanzati putrefatti nei fossi delle strade, le quali non hanno nemmeno la soddisfazione di camminare liberamente, poiché in gioventù i loro parenti vollero farne delle donne attraenti... Dunque, se vedete per le strade una bella donna ben vestita e dall'aspetto signorile, che abbia i piedi sani, poggiati sugli alti zoccoli, ella è certamente una tartara. La sua acconciatura, talvolta, differisce da quella delle cinesi, i capelli sono tesi ai pettini molto larghi collocati orizzontalmente dietro la nuca. Tuttavia molte cinesi hanno adottato questa acconciatura, sicché vien meno anche questo segno di riconoscimento.

Città tartara e città cinese.

Nella città tartara e nella città cinese si circola liberamente prima della chiusura delle porte, all'imbrunire. Ricordo che nell'ottobre scorso, il secondo giorno in cui io ero a Pechino, recai alcuni a cavallo fuori di me fino al campo delle corse, mi trovavo ad un tratto, separato dai miei compagni al momento in cui si chiudevano le porte. Era quasi notte e proprio in quei giorni parecchi europei erano stati maltrattati; il colpo di stato dell'imperatore, e la notizia dell'avvenimento dell'imperatore, che correva con insistenza, ricadevano, come avviene sempre nei casi simili, sugli europei di cui si voleva il massacro. I distaccamenti di marinai giungevano continuamente per proteggere i legazioni; io non avevo paura, ma stavamo guardando.

Io me ne andava innanzi trotterellando, quando, ad un tratto, il mio cavallo incominciò a dare dei segni d'impazzimento ed a nitrire. Mi guardai intorno: avevo a terra una delle due torri della porta Tchen-men. Carcai con gli occhi i miei compagni. Erano scomparsi. Mi voltai per vedere se il Mafu mi seguiva: scomparso pure. Frattanto si accendevano le lanterne e mille lumi a petrolio brillavano nelle botteghe, e una massa di manna di popolo si riversava verso Tchen-men.

Che fare? Quale era la buona strada? Dovevo io restare nella città tartara oppure penetrare in



quella cinese? Difficile il saperlo dopo soli due giorni di Pechino, ed un errore poteva costarmi caro: per lo meno una notte in brutta compagnia. Nondimeno, poiché il cavallo s'impazientiva e faceva supporre che io mi fossi sbagliato di direzione, feci un voltafaccia e penetrai sotto 'Tchen-men. Il cavallo non ne voleva sapere e si impennava, ma io, duro, lo spinai da quella parte.

Nel cortile, tra le due torri, lo spettacolo era fantastico. La folla andava e veniva nella grande confusione di quei che volevano dalla città cinese penetrare in quella tartara, e viceversa, prima della chiusura delle porte, di cui uno dei battenti era già rimosso. Venditori ambulanti con le lanterne multicolori, dipinte a caratteri o a dragoni, offrivano a quella folla urtantesi e spingentesi la loro merce puzzolente, fritture al grasso d'oca, pesce marcio, frutta fradice, carne sanguinolenta. Cavalli e muli, trascinati a mano da ragazzetti, urtavano la gente e con essa si dirigevano verso la porta, mentre che delle file di cammelli, attaccati per le narici l'una alla coda dell'altro, procedevano dondolandosi, senza allungare il passo, con l'occhio di struzzo, impassibile e bieco.

Frustrando a destra e sinistra mi aprii un varco fin sulla strada di Mack-pu e già mi credevo in salvo, quando il mio cavallo, sempre più nervoso, rifiutò di procedere oltre. Compresi che doveva aver ragione lui, e invece di bastonarlo cercai di orizzontarmi. Non avevo paura, ma mi seccava di passare una notte in simili condizioni e di lasciare gli amici nell'inquietudine. Avevo un revolver in tasca, che poi ho annesso per ricordarlo in questi giorni giacché si sono verificate delle nuove aggressioni, e mi sentivo relativamente sicuro, quantunque in questi paesi il revolver serva più per sé stessi che per i ci-

nese. Infatti, in caso di ribellione, sei palle non valgono che ad esasperare gli aggressori, e guai, invece, a chi cade vivo tra le loro mani.

Le torture cinesi sono orribili. Ancora in questi giorni, il timore di cader vivi tra le mani di cinesi ribelli è così impressionante, che una ventina d'ingegneri e d'impiegati della ferrovia da Hanko a Pechino, di passaggio dalla capitale, mi hanno mostrato delle scatole di pillole di cianuro di potassio, con le quali, in caso di aggressione, costano avvelenarsi immediatamente, ogni via di scampo essendo impossibile in mezzo ad una popolazione così numerosa, così fitta, che, anche nelle campagne sembra uscir di sottopiede, appena fatta a cavallo una sorta di pochi minuti e che teniamo a bada solamente con la forza morale.

In quel momento e mentre cercavo di orizzontarmi un poco, vidi sfilare alcuni pezzi di artiglieria, ravvolti entro stracci di tela grigia, trascinata da mulo, inforata da soldati lacerti e polverosi. Chiesi loro la mia strada in un cinese barbaro. Mi risero in faccia e tirarono innanzi. E siccome non era il momento di mostrarmi tanto musibulante, mi lasciai andare e mi rivolsi altrove. Presso una trattoria ambulante, intorno a tavole zoppicanti, al chiarore oscillante d'una lampada a petrolio, alcuni codardi mangiavano un orribile miscuglio di riso e di pesce con le loro sottili bacchette, portando la tazza alla bocca e ingolfandosi il riso con i bastoncini. Mi venne in mente d'interpellare uno di quei *coo-lies*, che non si sa come, mi capì subito. Si alzò di scatto, afferrò il mio cavallo per la briglia, e al passo di corsa, addendo la folla sempre più compatta e sempre più rumorosa nel buio della notte, mi fece riattraversare il cortile di Tchen-men al passo di corsa.

La chiusura delle porte.

La folla era sempre più densa. Carrette, cavalli, muli e asini, ingolfati sotto la volta della porta non andavano più né innanzi, né indietro. Nella ressa tutta quella gente, rimasta fuori città, non si accorgeva nemmeno della mia presenza, tranne quando una frustata arrivava loro tra capo e collo. E allora si ritiravano. Così giungemmo presso le imposte della porta già socchiusa e che i soldati spingevano pian piano per chiuderle del tutto. Il mio uomo non esisteva. Con quanta forza aveva cercato di smuovere le imposte, aiutato da cento braccia, che comprendendo come i soldati non avrebbero osato resistere ad un europeo, si facevano miei ausiliari per approfittare di quell'inaspettata riapertura. Il cavallo scivolava sulle pietre, inciampava nelle carrette, ma sentendo la direzione buona e sostenuto dalla mano di ferro del *coo-lie*, non indietreggiava. Fu cosa di pochi minuti. La porta si riaprì. Il cavallo, spinto da cento braccia, si ficcò nella fessura, travolto, trascinato da tutti coloro che mi avevano aiutato, aiutando sé stessi. In quel momento il mio salvatore voleva lasciarmi, non pensando, forse, nemmeno a chiedere un compenso; ma io era troppo contento dei suoi servizi, per essere disposto a rinunciare alla sua compagnia. Gli mostrai un dollaro d'argento e gli feci segno che doveva continuare a guidarmi. Un momento dopo, però, il mio *maifé* degna venirmi a cercare, ricevuto con tutti gli imperipoli che in italiano ed in cinese io gli potei scagliare, ed il *coo-lie*, intascato il dollaro, toccava con il capo la polvere della via, ringraziandomi.

(Continua.)

R. ALT.

## Seta - Lana - Cotone - Alpaga STOFFE DI MODA

per Signore e Signorine per ogni stagione ed occasione  
vengono spedite direttamente e franco ai particolari  
in tutta Italia a qualsiasi Stato del mondo dalla casa  
**OETTINGER & Co. ZURIGO** Richiedete catalogo franco a  
1) (SVIZZERA) Per la Svizzera Lett. 25 Qz. Caroli. 10 Ch.

## SOCIETÀ ITALO-SVIZZERA DI COSTRUZIONI MECCANICHE BOLOGNA

Successa all'Officina Ed. DE MORSIER fondata nel 1850  
Premiata colla massima onorificenza in 39 Esposizioni e Concorsi  
1° Medaglia d'oro - 10° Medaglia d'argento.  
Numerosi diplomi, Medaglie di bronzo, Menzioni, ecc.

## TURBINE - REGOLATORI

per qualsiasi  
caduta e portata  
Alteissimi rendimenti  
garantiti al freno  
REGOLATORI  
a servo-motore, ad ingranaggi  
ed idraulici  
(Brevetto Ed. De Morsier)

SPECIALITÀ  
DI  
**TURBINE**  
PER  
alte cadute  
475 Turbine  
in azione



Garanzia di  
velocità costante  
qualunque siano  
le variazioni  
di forza  
Regolatori-freno  
Numerosi  
attestati

**LISTINI e SCHIARIMENTI GRATIS A RICHIESTA**

## Le Mostruosità dello Spirito

DI **SILVIO VENTURI**

Deputato al Parlamento Italiano

Un volume in-16 di 322 pagine: **QUATTRO LIRE.**

UNIQUE COMMISSIONS A VOGLIA AI FRATELLI TREVES, EDITORI, MILANO.

Stampato con inchiostri della Casa **CH. LORILLEUX & Co.** di Milano.

## Vittorio Emanuele

La Vita e il Regno di Vitt. Em. II  
per GIUSEPPE MASSARI. Due  
volumi in-16 di complessive pa-  
gine 680, col ritratto di Vito-  
rio Emanuele. Nuova edizione  
popolare. . . . . L. 2 —

Vittorio Emanuele e il Risorgimento  
d'Italia (1815-1878). Libro  
compilato ad uso delle  
scuole dal prof. G. PUCCIANTI  
ed E. GIULIANI. . . . . L. 2 —

Vittorio Emanuele il Re Liberatore.  
Numero Unico. Testo di UGO  
PESDI. Un fascicolo di 40  
pagine in-folio su carta di gran  
qualità illustrata da 15 grandi  
incisioni e coperta in cromoli-  
to. . . . . L. 1 50  
Il Re Galantuomo  
Popolo Italiano  
di RAFFAELLO BARBERA.  
Un opuscolo col ritratto di Vittorio  
Emanuele. . . . . Centesimi 5

Dirigere vaglia ai Fratelli Treves, Milano.

QUESTA SETTIMANA ESCE

## Manuale

PER IL

Conduttore e il Proprietario

DI

## Caldaie a Vapore

DELL'INGEGNERE

**Alfredo Gilardi**

PERITO GOVERNATIVO PER LE VISITE ALLE CALDAIE A VAPORE

ILLUSTRATO DA 88 INCISIONI

Un volume in-16 di 260 pagine: **DUE LIRE.**

Dirigere commissioni e vaglia ai Fratelli Treves, editori.

## Librerie Treves

MILANO  
Galleria Vittorio Em-  
manuele, 64 e 66.

ROMA  
Via del Corso 383: Pa-  
lazzo Theodoli.

NAPOLI  
Via Roma (già To-  
le), 34.

BOLOGNA  
L. BELTRAMI, An-  
golo Via Forlani,  
Piazza Galeazzi.

Deposito delle edizioni della Casa Treves, ed esteso e vario assortimento di libri italiani e stranieri.

Abbonamenti ai giornali della Casa Treves e ad ogni altro giornale italiano e straniero.

La LIBRERIA INTERNAZIONALE F.lli TREVES di Roma è stata incaricata dell'esclusiva vendita di tutte le pubblicazioni del Ministero d'Agricoltura, Industria e Commercio.







